



**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

---

**ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД И ОТЧЕТНОСТЬ  
за год, закончившийся 31 декабря 1976 года,  
И  
ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**

**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ВТОРАЯ СЕССИЯ  
ДОПОЛНЕНИЕ № 7А (А/32/7/Add.1)**

**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**Нью-Йорк 1977**

### **ПРИМЕЧАНИЕ**

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
Препроводительные письма .....	vi-vii
I. Финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 1976 года .....	1
II. Заключение ревизоров .....	21
III. Счета за год, закончившийся 31 декабря 1976 года .....	22
Ведомость I. Программа развития Организации Объединенных Наций - Ведомость поступлений и расходов за год, закончившийся 31 декабря 1976 года и за 1975 год .....	23
Ведомость II. Программа развития Организации Объединенных Наций - Баланс по состоянию на 31 декабря 1976 года и в 1975 г. ...	24
Ведомость III. Программа развития Организации Объединенных Наций - Сводная ведомость изменения финансового положения за год, закончившийся 31 декабря 1976 и за 1975 год .....	25
Ведомость IV. Программа развития Организации Объединенных Наций - Программа развития Организации Объединенных Наций как учреждение-исполнитель своих проектов - Состояние фондов на 31 декабря 1976 года .....	26
Ведомость V. Целевой фонд для оказания помощи колониальным странам и народам - Состояние фондов на 31 декабря 1976 г. и в 1975 году .....	27
Ведомость VI. Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций - Состояние фондов на 31 декабря 1976 года и в 1975 году	29
Ведомость VII. Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для разведки полезных ископаемых - Состояние фондов на 31 декабря 1976 года и в 1975 году ...	30
Ведомость VIII. Целевой фонд для деятельности в Судано-Сахелианском районе - Состояние фондов на 31 декабря 1976 года и в 1975 году .....	32

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
Ведомость IX. Добровольцы Организации Объединенных Наций - Состояние фондов на 31 декабря 1976 года и в 1975 году .....	33
Ведомость X. Программа развития Организации Объединенных Наций - Другие целевые фонды, управляемые ПРООН - Состояние фондов на 31 декабря 1976 года .....	34
Примечания к финансовым ведомостям .....	36
Сводки отчетности	
1. Состояние обещанных добровольных взносов на 31 декабря 1976 года Часть один: ПРООН .....	43
Часть два: Состояние специальных взносов, обещанных для наименее развитых стран, на 31 декабря 1976 года...	45
2. Обязательства правительств в отношении установленных расходов по программам по состоянию на 31 декабря 1976 года...	46
3. Обязательства правительств по параллельным взносам наличными для проектов по состоянию на 31 декабря 1976 года .....	48
4. Обязательства правительств по взносам в рамках участия в расходах на проекты по состоянию на 31 декабря 1976 года...	52
5. Различные поступления за годы, закончившиеся 31 декабря 1976 и 1975 годов ....	53
6. Расходы учреждений в 1976 году .....	54
7. Административные и оперативно-функциональные расходы - Бюджетные ассигнования и расходы за год, закончившийся 31 декабря 1976 года .....	55
8. Инвестиции по состоянию на 31 декабря 1976 и 1975 годов .....	56
9. Ссуды на жилищное строительство по состоянию на 31 декабря 1976 года .....	57

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
10. Целевые фонды Программы младших сотрудников категории специалистов - Состояние фондов на 31 декабря 1976 года .....	58
11. Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран - Состояние средств на 31 декабря 1976 и 1975 годов .....	59
12. Ведомость счета правительственных взносов в рамках участия в расходах по состоянию на 31 декабря 1976 и 1975 годов .....	60
13. Ведомость счета параллельных взносов правительств наличными по состоянию на 31 декабря 1976 и 1975 годов .....	61
14. Ассигнования ПРООН участвующим учреждениям и учреждениям-исполнителям по состоянию на 31 декабря 1976 года .....	62
15. Целевые фонды, управляемые ПРООН - Сводная ведомость обещанных взносов по состоянию на 31 декабря 1976 года .....	63
16. Целевые фонды - Инвестиции по состоянию на 31 декабря 1976 года .....	66
IV. Доклад Комиссии ревизоров Генеральной Ассамблеи об отчетности и финансовых ведомостях Программы развития Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 1976 года .....	68

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНЫЕ ПИСЬМА

27 апреля 1977 года

Сэр,

В соответствии со статьей 15.1 Финансовых положений имею честь представить годовые счета Программы развития Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1976 года, которые настоящим заверяю.

Копии этих финансовых ведомостей также препровождаются Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

Примите, сэр, заверения в моем высочайшем уважении.

Брэдфорд МОРС

Администратор Программы развития  
Организации Объединенных Наций

Председателю Комиссии ревизоров  
Организации Объединенных Наций  
Нью-Йорк

24 июня 1977 года

Сэр,

Имею честь препроводить Вам финансовые ведомости Программы развития Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1976 года, которые были представлены Администратором. Эти ведомости были рассмотрены и включают заключение Комиссии ревизоров.

В дополнение к вышесказанному имею честь представить доклад Комиссии об отчетности Программы развития Организации Объединенных Наций за 1976 год.

Примите, сэр, заверения в моем высочайшем уважении.

Дж. Дж. МАКДОНЕЛЛ

Генеральный ревизор Канады и  
Председатель Комиссии ревизоров  
Организации Объединенных Наций

Председателю Генеральной Ассамблеи  
Организации Объединенных Наций  
Нью-Йорк

I. ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ  
31 ДЕКАБРЯ 1976 ГОДА

1. Администратор имеет честь представить настоящим свой финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 1976 года, совместно с проверенной отчетностью Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) за год, закончившийся 31 декабря 1976 года, и докладом Комиссии ревизоров. Эта отчетность состоит из 10 ведомостей и 16 сводок, а также охватывает целевые фонды, ответственность за которые была возложена на Администратора.

2. Отчетность представляется в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи 1/ принять рекомендацию Пятого комитета 2/ и в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Программы развития Организации Объединенных Наций, утвержденными Советом управляющих на его тринадцатой сессии (E/5092) с поправками, внесенными Советом управляющих на его девятнадцатой (E/5646) и двадцать первой сессиях (E/5779).

3. Финансовые ведомости ПРООН включают в соответствующих цифрах данные, полученные из годовой отчетности участвующих и исполнительных учреждений, что дает возможность Администратору представить сводную ведомость за 1976 год в соответствии с практикой, установленной в 1973 году. На дату подготовки отчетности ПРООН и ее ведомостей следующие учреждения представили ведомости, прошедшие ревизию:

Всемирная организация здравоохранения  
Всемирный почтовый союз  
Международное агентство по атомной энергии  
Азиатский банк развития

4. Следующие учреждения представили свои ведомости в том виде, в каком они были ими представлены для ревизии:

Международная организация труда  
Продовольственная и сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций  
Организация Объединенных Наций по вопросам образования,  
науки и культуры  
Международная организация гражданской авиации

---

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать первая сессия, Дополнение № 16 (A/6316), стр. 94, пункт 78.

2/ Там же, двадцать первая сессия, приложения, пункт 78 повестки дня, документ A/6598.



Всемирный банк  
Международный союз электросвязи  
Всемирная метеорологическая организация  
Межправительственная морская консультативная организация  
Межамериканский банк развития  
Программа развития Организации Объединенных Наций (как учреждение-исполнитель своих проектов)

5. В порядке дальнейшего осуществления концепции представления отчетности за двухгодичный период Комиссия ревизоров прекратила засвидетельствование временных счетов Организации Объединенных Наций в конце первого года двухгодичного периода, и эти счета будут закрываться лишь на двухгодичной основе. Поэтому в отношении нижеследующих учреждений в финансовые ведомости ПРООН включена информация, содержащаяся во временных финансовых ведомостях на 12-месячный период двухгодичного периода 1976-77 года, закончившегося 31 декабря 1976 года:

Организация Объединенных Наций  
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию  
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

6. Как заявляется в финансовых отчетах за предыдущие годы, если после завершения ревизии счетов этих участвующих и исполнительных учреждений будет сообщено о поправках, то они будут доведены до сведения Генеральной Ассамблеи и Совета управляющих ПРООН на последующих сессиях. Аналогичным образом Администратор препроводит последующим сессиям Генеральной Ассамблеи и Совета управляющих копии любых соответствующих резолюций, принятых директивными или руководящими органами участвующих и исполнительных учреждений, касающихся отчетности, прошедшей ревизию, как того требует финансовое положение 15.2 ПРООН.

7. Изменения в отчетности за 1975 год, о которых сообщили учреждения после даты представления финансового доклада Администратора за 1975 год, являются следующими:

а) разница в 12 705 долл. США в счете изменяющихся расходов на экспертов и стипендии Международного агентства по атомной энергии;

б) разница в 12 000 долл. США в отношении неизрасходованных ассигнований Межамериканского банка развития;

с) разница в 2 056 846 долл. США в рамках общей суммы Оперативного фонда учреждений, вызванная увеличением стандартных расходов на экспертов на сумму в 3 500 долл. США за человеко-месяц, однако в 1975 году в своих финансовых ведомостях на конец года Всемирная организация здравоохранения сообщила, что это увеличение составляло 3 000 долл. США за человеко-месяц.

В финансовые ведомости ПРООН за 1976 год в эти три вышеупомянутые статьи были внесены поправки.

## Изменения в практике и политике учета в 1976 году

### Представление отчетности

8. Отчетность за 1976 год представляется в основном в той же форме, которая использовалась в предыдущие годы. Тем не менее, в рамках продолжающегося процесса улучшения представления отчетности с целью обеспечения представления всей соответствующей информации о финансовом положении Программы в 1976 году были внесены следующие изменения:

а) отдельная ведомость, содержащая лишь доходы и оперативные резервы, теперь была ликвидирована за ненадобностью, поскольку коррективы за предыдущие годы указываются в ведомости поступлений и расходов согласно рекомендации Комиссии ревизоров;

б) в отчетность 1976 года были включены две новые сводки, в которых указывается ведомость отчетности за взносы правительств в рамках участия в расходах и ведомость отчетности за параллельные взносы правительств наличными (сводки I2 и I3, соответственно);

в) состояние средств в Фонде специальных мероприятий для наименее развитых стран, которое было представлено в отчетности за 1975 год в качестве ведомости, было представлено в отчетности за 1976 год в качестве сводки (сводка II) для обеспечения последовательности по отношению к другим аналогичным ресурсам;

г) ПРООН и Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения условились, что проекты, финансируемые ЮНФПА, которые, как считалось ранее, осуществлялись ПРООН, с настоящего момента будут считаться проектами, осуществляемыми самим ЮНФПА. Соответственно, ведомость, включенная в отчетность за 1975 год, в которой указывалось состояние средств ПРООН как учреждения-исполнителя ЮНФПА, была аннулирована;

д) финансовые ведомости по целевым фондам, которые ранее представлялись в сводной ведомости, охватывающей все целевые фонды, были подразделены с тем, чтобы отразить более крупные и более активные целевые фонды в отдельных ведомостях (ведомости V-IX) наряду со сравнениями с предыдущим годом. Другие, более мелкие и менее активные целевые фонды, были сведены в одну ведомость (ведомость X);

е) капиталовложения ПРООН и займы, предоставленные для финансирования жилищного строительства в странах-получателях, были представлены в двух отдельных сводках со сравнительными данными, приведенными по 1975 году (сводки 8 и 9);

ж) сводка, содержащаяся в отчетности за 1975 год, показывающая планируемые задания учреждений по расходам и фактические расходы за этот год, была аннулирована, поскольку внесение в конце 1976 года изменения в отчетность по расходам (описываемого в пункте 10 ниже) означало, что эти две группы цифр уже не являлись сопоставимыми.

9. В результате введения отдельных сводок по мероприятиям в области совместного участия в расходах и параллельным взносам правительств наличными плюс включение коррективов за предыдущие годы в ведомость поступлений и расходов появилась необходимость пересмотреть сравнительные данные, приведенные за 1975 год. (Эти поправки объясняются в примечаниях, являющихся составной частью финансовых ведомостей).

#### Отчетность по срочным обязательствам

10. В соответствии с соглашением, достигнутым между ПРООН и учреждениями-исполнителями в 1976 году, в практику отчетности было внесено важное изменение, согласно которому учреждениям-исполнителям было предложено включить в свои расходы за этот год стоимость непогашенных обязательств по товарам и услугам, предоставленным, но не оплаченным по состоянию на 31 декабря 1976 года в той мере, в какой это было возможно в соответствии с их собственными финансовыми правилами и положениями. Эти изменения, заключающиеся в переходе с оплаты расходов наличными на оплату с начисленными процентами, соответствуют общепринятым принципам и нормам ведения счетов для отчетности по расходам. Метод начисления процентов использовался также в отчетности по расходам, касающимся административных издержек и издержек на поддержку программ, как это практиковалось в предыдущие годы. Комиссия ревизоров рекомендовала внести это изменение, которое было также поддержано Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам. Ответственность за обеспечение точного определения размера непогашенных обязательств лежит на учреждениях-исполнителях в соответствии с финансовым положением 1.6 ПРООН. Во время подготовки настоящего доклада, а также на основе информации, полученной от учреждений-исполнителей, сумма таких непогашенных обязательств в конце года составляла 35,9 млн. долл. США. В результате включения непогашенных обязательств в статью расходов за 1976 год остатки, указанные в балансе (ведомость II), в качестве оперативных фондов, предоставляемых учреждениям, показывают, что чистая общая сумма всех оперативных фондов в размере 295 752 долл. США причитается учреждениям. Если бы непогашенные обязательства в конце 1976 года исключались из балансов оперативных фондов, то чистая сумма, ассигнованная ПРООН учреждениям, составила бы приблизительно 35,6 млн. долл. США, что сопоставимо с 29,9 млн. долл. США по состоянию на конец 1975 года.

11. ПРООН прилагала усилия для достижения единообразной и последовательной практики в отношении режима непогашенных обязательств по состоянию на конец года. Были разработаны руководящие принципы с указанием условий, при которых можно произвести увеличение расходов по каждому компоненту бюджета по проектам. Однако некоторые учреждения указали, что они следуют иным критериям при определении объема непогашенных обязательств в конце 1976 года в соответствии с их собственными финансовыми правилами. ПРООН по-прежнему стремится к достижению единообразного соглашения по этому вопросу со всеми учреждениями.

## Изменения в финансовых правилах

12. Изменения некоторых финансовых правил и поправки к ним были объявлены Администратором в 1976 году и распространены в Совете управляющих как того требует финансовое положение 1.4 ПРООН. Пересмотренные правила вступили в силу в декабре 1976 года по состоянию на дату распространения документа.

## Финансы ПРООН

13. В результате дефицита оперативных средств, образовавшегося в 1975 году, оперативный резерв в установленном объеме в 150 млн. долл. США был компенсирован за счет дефицита резерва поступлений в сумме 86 995 279 долл. США, при этом общий резерв в отношении основных ресурсов программы составил лишь 63 004 721 долл. США.

14. Во избежание возобновления трудностей с ликвидностью, которые возникли в 1975 году, Совет просил Администратора обеспечить, чтобы расходы 1976 года оставались в рамках предполагаемого объема ресурсов. Для удовлетворения просьбы Совета на 1976 год были установлены предельные суммы расходов по отдельным странам на общую сумму в 370 млн. долл. США по ОПЗ и по Резерву Программы. Совет управляющих просил также Администратора срочно связаться с правительствами, с тем чтобы получить необходимые финансовые ресурсы в целях обеспечения не только минимального уровня расходов по программам на нынешний цикл, но и достижения первоначально планировавшегося объема деятельности по программам в этом цикле. Совет настоятельно призвал правительства внести дополнительные добровольные взносы в ПРООН в 1976 году.

15. При установлении задания расходов на 1976 год в размере 370 млн. долл. США ожидался дефицит наличности в 40 млн. долл. США. Однако прогнозы в отношении дефицита наличности в размере 40 млн. долл. США на 1976 год не подтвердились на практике, главным образом, ввиду следующих факторов: были получены дополнительные обязательства на сумму 26,1 млн. долл. США для ОПЗ, резерва программы и наименее развитых стран; со Всемирным банком, Арабским фондом экономического и социального развития, Азиатским банком развития, Межамериканским банком развития и другими учреждениями были заключены соглашения о платежах в рассрочку на сумму в 13,9 млн. долл. США; и платежи наличными по ОПЗ и резерву программы были значительно меньше санкционированного задания в 370 млн. долл. США.

16. В ведомости поступлений и расходов за год, закончившийся 31 декабря 1976 года, содержащейся в ведомости I, указаны излишки, имевшиеся в 1976 году в размере 35,9 млн. долл. США. В ведомости II показываются резервы ПРООН, имевшиеся в конце 1976 года для ее основных программ в сумме 84,1 млн. долл. США и резервы по неизрасходованным взносам в Фонд специальных мероприятий, взносам правительств в рамках участия в расходах и параллельным взносам правительств наличными в размере 39,2 млн. долл. США. Поскольку часть резервов ПРООН в сумме 84,1 млн. долл. США представлена накопленными запасами

неконвертируемой валюты в сумме 35,6 млн. долл. США в конце 1976 года, имеющиеся резервы составляют 48,5 млн. долл. США, из которых незначительная сумма должна использоваться для ежедневных потребностей ПРООН в наличности. При наличии того факта, что ежегодные расходы ПРООН превышают 0,5 млрд. долл., объем резервов в размере 48 млн. долл. США не является разумным, и следует продолжать усилия для улучшения этого положения.

#### Оперативный резерв

17. В январе 1976 года Совет признал, что Оперативный резерв следует как можно скорее пополнить до суммы в 150 млн. долл. США на финансируемой, полностью ликвидной основе. В июне 1976 года Совет постановил в течение второго цикла создать финансируемый объем оперативного резерва в размере минимум 15 млн. долл. США в 1977 году, а затем постепенно наращивать его каждый год до достижения к концу 1980 года 150 млн. долл. США. В январе 1977 года Совет одобрил предложенное Администратором расписание платежей для постепенного восстановления оперативного резерва в сумме 15 млн. - в 1977 году, 35 млн. - в 1978 году и 50 млн. ежегодно в 1979 и 1980 годах. 15 млн. долл. США за 1977 год уже были внесены.

#### Полномочия ПРООН на получение займов

18. На своей тридцать первой сессии в октябре-декабре 1976 года Генеральная Ассамблея уполномочила Совет управляющих (A/RES/31/165) предоставить Администратору в 1977 году временные полномочия для получения займов. По состоянию на дату подготовки настоящего доклада Администратор не использовал вновь предоставленные полномочия на получение займов, и не известно будет ли необходимость использовать временные полномочия на получение займов в 1977 году.

#### Резервы неконвертируемых валют

19. Администратор по-прежнему стоит перед проблемой накопившихся резервов неконвертируемых валют, находящихся на счетах ПРООН. Неиспользованные накопившиеся резервы валют возросли с 27,9 млн. долл. США по состоянию на конец 1975 года до 35,6 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1976 года. Совет управляющих рассмотрел этот вопрос в январе и июне 1976 года и призвал правительства вносить взносы в ПРООН в пригодных для непосредственного использования или в конвертируемых валютах в соответствии с финансовым положением 6.4 финансовых положений и правил ПРООН. Совет управляющих далее просил Администратора по-прежнему прилагать усилия в сотрудничестве с правительствами и специализированными учреждениями по изысканию практических методов использования всех финансовых ресурсов с должным учетом необходимости использования неконвертируемых валют, не использованных до сего времени, при одновременном строгом соблюдении финансового положения 6.5. Это финансовое положение предусматривает, что добровольные взносы вносятся в неограниченном

для использования их конкретным участвующим и исполнительным учреждением в конкретной стране-получателе или для конкретного проекта и что ни одно правительство, вносящее взносы, не пользуется специальным режимом в отношении его добровольного взноса, и что между правительствами стран-доноров и стран-получателей не могут вестись переговоры относительно использования валют, вносимых в ПРООН. Администратор продолжает прилагать усилия, направленные на более широкое использование накопившихся резервов неконвертируемых валют.

#### Правительственные взносы

20. По состоянию на 1 января 1976 года задолженность по правительственным взносам за 1975 и предыдущие годы составила 41,6 млн. долл. США. Соответствующая сумма по состоянию на 31 декабря 1976 года составляла 36,9 млн. долл. США. Хотя остаток в 36,9 млн. долл. США является значительной суммой ввиду того факта, что ПРООН должна мобилизовать все возможные ресурсы для сохранения как можно более высокого уровня осуществления программ в течение нынешнего цикла, 1977-1981 годы, тем не менее он представляет собой явное улучшение по сравнению с положением, существовавшим в последние годы. К правительствам был обращен настоятельный призыв как можно скорее выплатить всю сумму взносов, и по состоянию на 31 марта 1977 года остаток составлял 30,1 млн. долл. США. По состоянию на 31 декабря 1976 года суммы, объявленные на 1977 и будущие годы по всем категориям средств, составляли 483,1 млн. долл. США.

Списанное имущество, выплаты ex-gratia  
и списанная наличность и суммы,  
подлежащие получению

21. В течение года, закончившегося 31 декабря 1976 года, стоимость списанного имущества ПРООН составила 65 053 долл. США. В соответствии с пунктом с финансового правила II3.20 ПРООН вопрос о списании имущества рассматривается Комиссией по обследованию имущества штаб-квартиры ПРООН, затем утверждается помощником Администратора, Бюро администрации. Из общей суммы, списанной в 1976 году, приблизительно 56 000 долл. США приходились на утрату имущества в двух странах, в которых отделения ПРООН были временно закрыты по просьбе соответствующих правительств. Невыплаченные добровольные обязательства за 1965-1974 годы включительно в сумме 206 213 долл. США были отменены по получении официального запроса от соответствующего правительства. Выплата ex-gratia в размере 1 046 долл. США была произведена бывшему сотруднику в соответствии с финансовым положением I4.5 ПРООН. Подробности об этой выплате были представлены Комиссии ревизоров. Кроме того, убытки, списанная наличность и другие подлежащие оплате счета составили 19 968 долл. США в 1976 году, и они были списаны в соответствии с финансовым положением I4.6 ПРООН.

Финансы ПРООН в течение первого цикла  
1972-1976 годов

22. Сводная таблица поступлений и расходов за 1972-1976 годы (данные за 1976 год ревизию не проходили), приводимая ниже, указывает подробные сведения о поступлениях и расходах по главным категориям. Общая сумма поступлений из всех источников составила 2 062,2 млн. долл. США, тогда как общая сумма расходов составила 2 191,7 млн. долл. США, тем самым общий объем дефицита поступлений за пятилетний период 1972-1976 годов достиг 129,5 млн. долл. США. Следует отметить, что дефицит резерва поступлений, образовавшийся в течение этого периода, составлял 168,8 млн. долл. США, но что он был компенсирован за счет остатка наличных ресурсов по состоянию на 31 декабря 1971 года в объеме 103 млн. долл. США, при этом 31 декабря 1976 года дефицит составлял 65,8 долл. США, как это указывается в ведомости II.

Представление финансовых докладов и информации

23. В феврале 1976 года между ПРООН и учреждениями-исполнителями были проведены консультации в целях создания усовершенствованной системы представления финансовых отчетов, включая прогнозы расходов учреждений. Были разработаны согласованные формы и сроки представления докладов, которые ПРООН будет получать от учреждений и представлять им. Эта система безупречно функционировала в 1976 году и в настоящее время ПРООН на регулярной основе получает данные весьма более высокого качества.

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Ведомость поступлений и расходов за 1972-1976 годы

(в млн. долл. США)

	1972 г.	1973 г.	1974 г.	1975 г.	1976 г.	Итого
<b>Поступления</b>						
Взносы правительств						
Обещанные добровольные взносы	267,9	312,6	327,6	418,8	468,6	1 795,5
Установленные расходы по программе	10,8	13,2	11,5	13,4	18,1	67,0
Расходы отделений на местах	3,6	5,9	5,3	5,6	6,0	26,4
Фонд специальных мероприятий	-	8,0	8,9	14,7	8,0	39,6
Параллельные взносы наличными	3,4	5,6	7,9	6,0	7,9	30,8
Взносы в рамках участия в расходах	-	0,9	5,5	14,1	47,8	68,3
	285,7	346,2	366,7	472,6	556,4	2 027,6
Прочие	13,1	17,6	8,7	(8,1)	3,3	34,6
<b>ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ</b>	<b>298,8</b>	<b>363,8</b>	<b>375,4</b>	<b>464,5</b>	<b>559,7</b>	<b>2 062,2</b>
<b>Расходы</b>						
По ОПВ	267,6	263,1	272,8	390,4	340,6	1 534,5
по резерву программы	6,4	3,8	5,5	10,3	11,8	37,8
по Фонду специальных мероприятий	-	1,0	5,3	8,3	12,6	27,2
по параллельным взносам правительств наличными	3,3	5,4	6,9	6,3	6,5	28,4
по взносам в рамках участия правительств в расходах	-	1,4	4,0	10,7	28,9	45,0
	277,3	274,7	294,5	426,0	400,4	1 672,9
Счет изменяющихся расходов на экспертов	(7,7)	11,2	33,7	10,4	4,5	52,1
Накладные расходы учреждений	34,7	34,0	41,2	57,8	55,3	223,0
Корректировка расходов за предыдущие годы	0,7	-	(7,1)	0,6	0,3	(5,5)
	305,0	319,9	362,3	494,8	460,5	1 942,5
Административные и оперативные расходы по программам ПРООН	33,0	36,4	43,8	52,4	57,2	222,8
Расходы отделений на местах	3,6	5,9	5,3	5,6	6,0	26,4
<b>ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ</b>	<b>341,6</b>	<b>362,2</b>	<b>411,4</b>	<b>552,8</b>	<b>523,7</b>	<b>2 191,7</b>
<b>ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ</b>	<b>(42,8)</b>	<b>1,6</b>	<b>(36,0)</b>	<b>(88,3)</b>	<b>36,0</b>	<b>(129,5)</b>
<b>Перенесено в:</b>						
Резерв поступлений	(42,8)	(7,2)	(42,6)	(97,4)	21,2	(168,8)
Фонд специальных мероприятий	-	8,8	6,6	9,1	(4,6)	19,9
Счет параллельных взносов правительств наличными	-	-	-	-	2,4	2,4
Счет взносов в рамках участия правительств в расходах	-	-	-	-	17,0	17,0
<b>ИТОГО АССИГНОВАНИЙ</b>	<b>(42,8)</b>	<b>1,6</b>	<b>(36,0)</b>	<b>(88,3)</b>	<b>36,0</b>	<b>(129,5)</b>



## Резерв Программы

24. В таблице 6 показаны расходы, произведенные из резерва Программы в 1976 году, составляющие II 806 508 долл. США. На своей четырнадцатой сессии Совет управляющих постановил переводить 3 млн. долл. США ежегодно в течение периода 1973-1976 годов из резерва Программы в Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран и эти переводы производились до 1975 года включительно. Что касается перевода в 1976 году, то Совет на своей двадцать второй сессии согласился отложить перевод 3 млн. долл. США с учетом ресурсов, имевшихся в то время в Фонде специальных мероприятий, которые превышали предусматриваемый объем. Совет также понимал, что резерву Программы необходимы были дополнительные средства для финансирования имеющихся обязательств. Совет постановил, чтобы в 1977-1981 годах перевод 3 млн. долл. США в Фонд специальных мероприятий производился как можно ранее. На той же сессии в 1976 году Совет утвердил выделение 3,5 млн. долл. США для проекта на Кубе из резерва Программы на 1976 год и далее уполномочил перенос 1,6 млн. долл. США в статью расходов резерва Программы с 1975 на 1976 год.

25. На своей двадцать третьей сессии в январе 1977 года Совет управляющих постановил закрыть счет резерва Программы по состоянию на конец 1976 года и открыть новый счет для второго цикла ОПЗ с тем пониманием, что непокрытые обязательства по осуществляемым проектам по состоянию на конец 1976 года будут оплачены за счет ресурсов резерва Программы в период 1977-1981 годов.

### Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран

26. Этот фонд был учрежден Советом управляющих на его четырнадцатой сессии в целях оказания помощи наименее развитым странам. Согласно решению Совета был санкционирован перевод 12 млн. долл. США из резерва Программы в течение периода 1973-1976 годов в размере 3 млн. долл. США в год. В соответствии с этим решением 9 млн. долл. США были переведены в 1973, 1974 и 1975 годах. Как указывается в пункте 25 выше, касающемся резерва Программы, 3 млн. долл. США за 1976 год не были переведены в Фонд специальных мероприятий. Как указывается в сводке II, баланс, имевшийся в наличии в Фонде специальных мероприятий по состоянию на 31 декабря 1976 года для дальнейшего программирования, составлял 9 438 162 долл. США.

### Бюджет административных и оперативно-функциональных расходов

27. Бюджет административных и оперативно-функциональных расходов на 1976 год впервые был представлен Совету управляющих в июне 1975 года в документе DP/125 на сумму 69 939 700 долл. США (брутто), которая за вычетом предполагаемых поступлений в размере 10 068 200 долл. США составила чистую бюджетную смету на 1976 год в размере 59 871 500 долл. США. Однако Совет постановил сократить запрос по бюджету на 1976 год на 343 700 долл. США (брутто) и утвердил бюджет в размере 69 596 000 долл. США (брутто), который за вычетом предположительной суммы поступлений в размере 9 977 200 долл. США составил чистую сумму утвержденного бюджета на 1976 год

в 59 618 800 долл. США. На своей двадцать первой сессии в январе 1976 года Совет просил Администратора представить на его двадцать второй сессии в июне 1976 года предложения по дальнейшему сокращению бюджета по административному и оперативно-функциональному обслуживанию 1976 года с учетом мнений и замечаний, выраженных в ходе двадцать первой сессии. Впоследствии Администратор предложил дополнительные сокращения бюджета-брутто в размере 2 682 700 долл. США и бюджета-нетто на 1976 год в сумме 2 039 900 долл. США, которые являлись беспрецедентными по объему с сокращениями бюджета ПРООН. Таким образом, окончательный бюджет 1976 года составил 66 973 300 долл. США брутто и 57 638 900 долл. США нетто после того, как Совет утвердил дополнительные ассигнования в размере 60 000 долл. США для подготовительной работы к Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами.

28. Административные и оперативно-функциональные расходы весьма тщательно контролировались в 1976 году. Были приложены всяческие усилия для экономии на окладах и соответствующих общих расходах по персоналу, путевых и транспортных расходах, оборудовании постоянного пользования, других общих и специальных расходах. Сводка 7 содержит окончательные результаты на 1976 год и указывает на то, что в дополнение к первоначальному сокращению чистой суммы бюджета 1976 года в размере более 2,0 млн. долл. США Администратору удалось сэкономить сумму в 1976 финансовом году еще 478 841 долл. США. Эта экономия в размере 478 841 долл. США была достигнута, даже несмотря на незначительный перерасход в двух разделах бюджета (оклады и заработная плата - 63 012 долл. США и специальные расходы - 52 831 долл. США).

29. В 1977 году Администратор будет добиваться согласия Консультативного комитета по административным бюджетным вопросам в целях перенесения бюджетных кредитов между соответствующими разделами бюджета 1976 года, как это было согласовано с Советом управляющих на его двадцать второй сессии 3/, с тем чтобы компенсировать перерасход, упомянутый выше в пункте 29.

#### ПРООН как учреждение-исполнитель своих проектов

30. Финансовое положение 1976 года отразилось на деятельности Отдела исполнения проектов (ОИП). Как показано в ведомости IV, общая сумма расходов в 1976 году составила 22,7 млн. долл. США по сравнению с 30,6 млн. долл. США в 1975 году. Аналогичное сокращение можно также отметить и в общей сумме ассигнований для ОИП в 1976 году, которая составила 24,4 млн. долл. США по сравнению с 44,3 млн. долл. США в 1975 году.

---

3/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 2А (E/5846/Rev.1), пункт 427с.

31. В 1976 году проекты, финансируемые Фондом Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (ЮНФПА), более не осуществлялись ОИП, и такие проекты в настоящее время исполняет сам ЮНФПА. В результате этого изменения отдельная ведомость по ПРООН в качестве учреждения-исполнителя в отношении деятельности ЮНФПА была аннулирована.

#### Целевые фонды, находящиеся в распоряжении Администратора

32. В ведомостях V-X и вспомогательных сводках IO, II и I2 представляются финансовые данные о поступлениях и расходах за год, закончившийся 31 декабря 1976 года, и об активах и обязательствах по состоянию на 31 декабря 1976 года, связанных с этими целевыми фондами. Отдельные ведомости по более крупным целевым фондам представляются впервые, поскольку их ресурсы возросли, а деятельность, финансируемая этими фондами, составляет теперь значительную часть всех операций ПРООН. Баланс целевого фонда для младших сотрудников категории специалистов был включен в сводку IO счетов ПРООН, поскольку эти фонды сведены в рамках регулярной отчетности ПРООН.

#### Целевой фонд помощи колониальным странам и народам

33. Этот целевой фонд был создан во исполнение Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в соответствии с резолюцией 1515 (XV) и 3118 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи.

34. В ведомости V показано финансовое положение этого целевого фонда по состоянию на 31 декабря 1976 года. Расходы в течение этого года составили 1 млн. долл. США и превысили поступления на 0,8 млн. долл. США. Баланс фонда по состоянию на конец года составлял 1,2 млн., а обязательства в отношении неизрасходованных ассигнований - 1,9 млн. долл. США.

35. На своей двадцать второй сессии Совет управляющих постановил, чтобы в целях обеспечения осуществления программ помощи африканским освободительным движениям, признаваемым ОАЕ, Администратор использовал в дополнение к ресурсам целевых фондов освободительных движений средства, имеющиеся в наличии, ввиду нераспределенных ориентировочных плановых заданий, предусмотренных для будущих участников в течение периода 1977-1981 годов и не превышающих 6 млн. долл. США 4/.

---

4/ Там же, пункт 228f.

## Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

36. Этот фонд был учрежден в резолюции 2186 (XXI) Генеральной Ассамблеи и руководство этим фондом было поручено Администратору ПРООН и Совету управляющих в резолюции 2321 (XXII). Совет управляющих на своей двадцать второй сессии обсудил деятельность Фонда и принял к сведению годовой доклад Фонда за 1975 год (DP/182 и Corr.1).

37. Как указывается в ведомости VI, общая сумма поступлений в фонд в 1976 году составила 15,1 млн. долл. США, а расходов — 5,9 млн. долл. США. В конце 1976 года фонд располагал резервом в объеме 29,0 млн. долл. США, а обязательства по неизрасходованным ассигнованиям составляли 26,6 млн. долл. США.

### Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов

38. Этот целевой фонд был учрежден в резолюции 3167 (XVIII) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1973 года, в которой признавалась необходимость расширить и активизировать деятельность системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы удовлетворить потребности в природных ресурсах в развивающихся странах в целях ускорения их экономического развития. Фонд подчеркивает значение отбора проектов с высоким потенциалом и просит индустриальные страны, развитая технология которых может оказать помощь при определении ценных проектов, о сотрудничестве и помощи. Деятельность Фонда рассматривалась Советом управляющих на его двадцать второй сессии.

39. Как показывается в ведомости VII, общая сумма поступлений в фонд в 1976 году составила 6,1 млн. долл. США, а расходов — 0,8 млн. долл. США. В конце 1976 года баланс фонда составлял 10,7 млн. долл. США, а обязательства по неизрасходованным ассигнованиям — 7,8 млн. долл. США.

### Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано-Сахелианском районе

40. Этот целевой фонд был учрежден в соответствии с резолюцией 3252 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1974 года и резолюцией 1918 (LVIII) ЭКОСОС от 9 мая 1975 года. Средства, полученные Организацией Объединенных Наций от стран и организаций-доноров, предназначенные для решения проблем в области среднего и долгосрочного развития стран Сахелианского района, образуют Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано-Сахелианском районе. Этот целевой фонд функционировал под управлением Генерального секретаря, который в октябре 1976 года передал Администратору ПРООН всю ответственность за управление, контроль и функционирование этого фонда, включая управление и руководство Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Сахелии (ЮНСО) в Центральном учреждении и

на местах, за исключением того обстоятельства, что Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций по-прежнему остается попечителем Фонда. Хотя ответственность за отчетность была передана ПРООН с 1 октября 1976 года, с Организацией Объединенных Наций была достигнута договоренность о том, что финансовая отчетность Фонда, а также касающиеся ее ведомости ревизии будут включаться в финансовый доклад и отчетность ПРООН, начиная с 1 января 1976 года.

41. ЮНСО является главным каналом связи Организации Объединенных Наций с Постоянным межгосударственным комитетом по борьбе с засухой в Сахелии (называемым КИЛСС). КИЛСС в целом занимается программой средне и долгосрочного восстановления и организации работ в области разработки и осуществления проектов, содержащихся в программе первоочередных проектов КИЛСС. Методология и нормы, применяемые ПРООН при оценке, разработке и осуществлении своих проектов, используются в осуществлении проектов КИЛСС, если нет указания об обратном. ПРООН пытается сохранять те же нормы отчетности, что и в отношении ее собственных проектов, и обеспечивает участие представителей-резидентов в разработке проектов, а также тщательный обзор и контроль за их осуществлением на ранних этапах. Проекты отбираются ЮНСО в консультации с КИЛСС и заинтересованными правительствами. При разработке и оценке таких отобранных проектов ЮНСО и ПРООН руководствуются первоочередными задачами программ восстановления и организации работ, созданных КИЛСС и соответствующими правительствами, входящими в него. В 1976 году из ресурсов этого целевого фонда были выделены ассигнования на общую сумму в 8 677 723 долл. США. Как показывается в ведомости VIII, в конце 1976 года Фонд располагал резервами в размере 22 270 168 долл. США, по сравнению с которыми обязательства в отношении неизрасходованных ассигнований составляли 8 354 232 долл. США.

#### Добровольцы Организации Объединенных Наций

42. Эта программа была учреждена в резолюции 2659 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1970 года. Широкий план действий программы был одобрен Советом управляющих на его шестнадцатой сессии в июне 1973 года.

43. На своей двадцать второй сессии Совет управляющих рассмотрел доклад Администратора (DP/180) о деятельности Программы добровольцев Организации Объединенных Наций (ДООН) и записку Администратора о финансировании (DP/208). Совет управляющих, принимая к сведению доклад Администратора о ДООН, одобрил использование 1 млн. долл. США из резерва Программы для финансирования расходов ДООН в наименее развитых странах в 1977 году, разрешил постоянно использовать специальный добровольный фонд для покрытия расходов добровольцев в наименее развитых странах в 1977 и 1978 годах и просил Администратора к 1978 году планировать финансирование расходов добровольцев в странах за счет ОПЗ по странам 5/.

---

5/ Там же, пункт 186а, b и c.

44. Финансовая информация о программе ДООН содержится в ведомости IX, в которой показан баланс резерва по состоянию на 31 декабря 1976 года в размере 566 207 долл. США.

Фонд Организации Объединенных Наций для развития  
Западного Ириана (ФЮНДУИ)

45. Этот фонд был создан в 1963 году по соглашению между правительствами Нидерландов и Индонезии с целью развития экономики Индонезии. Фонд находится в процессе ликвидации, и остаточные денежные средства используются для закупки тяжелого дорожно-строительного оборудования, в котором нуждается правительство Индонезии. В конце 1976 года баланс Фонда составлял 1 039 789 долл. США, а обязательства в отношении неизрасходованных ассигнований — 457 640 долл. США (ведомость X).

Целевой фонд для Республики Заир

46. Этот фонд был создан в 1960 году для предоставления технической помощи Заиру, которая не могла быть покрыта за счет обычных ресурсов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений. В 1966 году правление этим фондом было передано ПРООН. Несмотря на то, что программа фонда официально завершилась после истечения срока соглашения, подписанного на 1971 год, остаточная деятельность продолжалась. В настоящее время остаточные средства используются частично для ограниченной деятельности, главным образом в области транспорта и связи. В конце 1976 года баланс фонда составлял 194 168 долл. США, а обязательства в отношении неизрасходованных ассигнований — 144 408 долл. США (ведомость X).

Орган Организации Объединенных Наций по восстановлению  
Кореи — остаточные активы

47. Орган Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи (ЮНКРА) был учрежден в резолюции 410 (V) Генеральной Ассамблеи от 1 декабря 1950 года. Орган был официально ликвидирован в августе 1960 года и, по ликвидации всех его оставшихся обязательств, остающиеся на его счетах нераспределенные фонды были переведены Организации Объединенных Наций согласно резолюции 1304 (XXIII) Генеральной Ассамблеи, для использования в мероприятиях помощи и восстановления Кореи в соответствии с резолюцией 410 (V), в которой был учрежден этот орган. Впоследствии этот целевой фонд с 1 января 1966 года был передан под ответственность Администратора ПРООН. В 1976 году новые ассигнования не выделялись. По состоянию на декабрь 1976 года остаточные активы составляли 29 528 долл. США, а обязательства в отношении неизрасходованных ассигнований — 15 131 долл. США (ведомость X).

ЮНРОБ: остаточные активы — Бангладеш

48. Специальное управление Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Бангладеш стало преемником чрезвычайных операций Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в Дакке

(ЮНРОД); эта организация была создана в январе 1971 года в соответствии с инициативой Генерального секретаря, одобренной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2790 (XXVI) от 6 декабря 1971 года. Чрезвычайные операции Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в Дакке (ЮНРОД) завершили свою деятельность 31 марта 1973 года и их преемником с 1 апреля стало Специальное управление Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Бангладеш (ЮНРОБ). Генеральный секретарь передал Администратору ПРООН большую часть оставшихся неизрасходованных средств. В 1975 году Администратору было передано еще 750 000 долл. США. Эти средства используются специально для проектов, предложенных правительством Бангладеш, которые ПРООН считает подпадающими в широкие рамки деятельности по оказанию помощи и восстановлению. По состоянию на конец 1976 года баланс Фонда составлял 717 543 долл. США, а обязательства в отношении неизрасходованных ассигнований — 694 900 долл. США (ведомость X).

Целевой фонд Организации Объединенных Наций для предоставления оперативного персонала Свазиленду (ОПЕКС)

49. Этот фонд был создан 2 октября 1969 года правительством Швеции и Организацией Объединенных Наций для обеспечения оперативных программ технической помощи в Свазиленде. В 1969 году Генеральный секретарь передал ответственность за управление и операции этого целевого фонда Администратору ПРООН. Операции и помощь, оказываемые этим фондом Свазиленду, аналогичны тем, которые изложены при описании фонда для Лесото. По состоянию на конец 1976 года баланс фонда составлял 235 630 долл. США, а обязательства в отношении неизрасходованных ассигнований — 202 334 долл. США (ведомость X).

Целевой фонд Организации Объединенных Наций для оперативных программ Лесото

50. Этот фонд был создан после достижения соглашения, подписанного 9 ноября 1967 года правительством Швеции и Организацией Объединенных Наций, в котором правительство Швеции предложило финансировать оперативные программы технической помощи в Лесото. В 1968 году Генеральный секретарь передал ответственность за управление и деятельность целевого фонда Администратору ПРООН. Фонд финансирует ряд оперативных и административных должностей в Лесото, охватывающих целый ряд областей: от промышленного развития и планирования образования до дорожного транспорта и туризма. Фонд также пытается оказывать помощь в создании надежной правительственной инфраструктуры, которая имеет первоочередное значение для Лесото. В конце 1976 года баланс фонда составлял 366 582 долл. США, а обязательства в отношении неизрасходованных ассигнований — 454 054 долл. США (ведомость X).

## ОТВЕТ НА ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ ЗА 1976 ГОД

51. В соответствии с просьбой Совета управляющих и согласно практике, установленной в прошлом году, ответ на замечания Комиссии ревизоров в отношении счетов и финансовых ведомостей ПРООН за финансовый год, заканчивающийся 31 декабря 1976 года, включен в финансовый доклад администратора за тот же самый год. В нижеследующих пунктах говорится, там где это необходимо, об уже предпринятых или предусматриваемых мерах в связи с замечаниями, содержащимися в пунктах 9-31 доклада Комиссии ревизоров за год, заканчивающийся 31 декабря 1976 года. Для удобства соответствующие пункты рассматриваются в том же порядке, в каком они изложены в докладе Комиссии ревизоров.

### Оценка активов (пункты 9-11)

52. Ревизоры отметили, что стоимость накопленных неконвертируемых валют, зафиксированная по состоянию на 31 декабря 1976 года в сумме 35,6 млн. долл. США, является неопределенной, и соответствующим образом отразили свое мнение в финансовых ведомостях. В своем докладе за год, заканчивающийся 31 декабря 1975 года, ревизоры высказались также о стоимости неконвертируемых валют и заявили, что, по их мнению, стоимость накопленных неконвертируемых валют вызывает сомнения, и рекомендовали изъять эти суммы из краткосрочных активов в 1976 году. Эта рекомендация была доведена до сведения Генеральной Ассамблеи и Совета управляющих. Кроме того, сам Совет рассмотрел вопрос о накопленных неконвертируемых валютах на своих сессиях в январе 1976 года, июне 1976 года, январе 1977 года и в июне 1977 года и принял конкретные решения по этому вопросу. Зная мнение ревизоров о накопленных неконвертируемых валютах, Совет все же не уполномочил Администратора изъять эти активы из бухгалтерских книг ПРООН. Администратор доложил Совету об усилиях по использованию неконвертируемых валют и о трудностях в этой связи. Хотя запасы таких валют у ПРООН увеличиваются, решение об изъятии этих активов из бухгалтерских книг ПРООН должен принять сам Совет.

53. Что касается наличных в пути по состоянию на 31 декабря 1976 года, то в отношении соответствующих банков и отделений ПРООН на местах приняты последующие действия в связи с 318 000 долл. США, на которые указывали ревизоры. Упомянутым банкам было предложено возвратить эти фонды в ПРООН. Кроме того, были введены новые внутренние процедуры контроля, в соответствии с которыми финансовый отдел ПРООН будет немедленно информировать о всех денежных переводах, не полученных получателем в течение 4 недель после отправки перевода, с тем чтобы можно было принять соответствующие меры.

54. Бухгалтерская практика ПРООН, касающаяся авансов для пособий на образование, была установлена в соответствии с практикой Организации Объединенных Наций. Поэтому не поступившие к концу года авансы на пособия по образованию не зачислялись на счет года, в котором был сделан аванс на основе поступлений 50 процентов, как



это было рекомендовано ревизорами в пункте 11. Вместо этого в расходы каждого года включалась стоимость всех пособий на образование, использованных в течение года, в котором предоставлен аванс.

Администратор считает, что искажения в оценке активов ПРООН и в соответствующих ежегодных расходах, отраженной в счетах на основе существующей практики, минимальны. Таким образом, все выгоды, которые могла бы получить ПРООН, приняв в вопросе поступлений процедуру, предложенную ревизорами в отношении затрат на пособие для образования, не оправданы, ибо для выполнения этой работы потребуется дополнительный персонал, что повлечет за собой дополнительные расходы. Конечно, эту практику можно было бы использовать в деятельности предприятий, приносящих доход, или коммерческих предприятий, однако существует мнение, что рассматривать деятельность ПРООН в этом аспекте нет необходимости.

55. Как указано в пункте 20 данного доклада выше, в последние годы процедура сбора объявленных правительствами взносов заметно улучшилась. Сумма невыплаченных взносов по состоянию на 31 декабря 1976 года (36,9 млн. долл. США) сократилась по состоянию на 30 апреля 1977 года до 27,4 млн. долл. США; т.е. на 9,5 млн. долл. США. Из 27,4 млн. долл. США, не уплаченных по состоянию на 1976 год и предыдущие годы, около 29 процентов приходилось на три страны и касалось, главным образом, добровольных взносов и распределенных расходов по программам. Особые трудности в получении этих сумм проистекают из внутренних законодательных процедур и осложнений, затрагивающих внутренние органы государства. Эта конкретная ситуация была предметом подробного обсуждения с заинтересованными правительствами. В то же время Администратор понимает, что сумма невыплаченных взносов по-прежнему намного превышает нужды программ ПРООН в ликвидных активах. Такое положение было доведено до сведения Совета на его сессии в июне 1977 года, на которой он обратился ко всем правительствам с призывом либо погасить задолженность, либо сообщить Администратору, что эти суммы внесены не будут, с тем чтобы их можно было изъять из бухгалтерских книг ПРООН. Усилия по скорейшему сбору невыплаченных сумм будут продолжены.

#### Контроль над банковскими операциями (пункты 13 и 14)

56. В сотрудничестве с отделом бухгалтерского учета Организации Объединенных Наций продолжают усилия по выявлению и соответствующей регистрации всех непогашенных статей, указанных в банковском согласовании итоговых показателей по счетам ПРООН, касающимся взносов. Иногда все еще очень трудно получить у банков и правительств, расположенных в странах, которым ПРООН оказывает помощь, соответствующую информацию. В ряде случаев практика местных банков такова, что отделения на местах не получают на быстрой и регулярной основе банковских ведомостей в отношении их банковских счетов. Хотя целесообразность усовершенствования этой практики очевидна, возможности ПРООН для принятия каких-либо мер ограничены. В основном ПРООН ведет с банками непосредственную переписку, пытаясь обеспечить представление соответствующих банковских согласований итоговых

показателей для нужд центральных учреждений ПРООН по каждой группе ежемесячных счетов в местных отделениях банков. В качестве дальнейшего шага по повышению качества и точности бухгалтерской деятельности ПРООН на местах в конце 1977 года в Африке будет организован всеобъемлющий курс по подготовке кадров, основное внимание на котором будет сосредоточено на финансовых, бюджетных и бухгалтерских процедурах, ибо в данной области необходимы, как считают, немедленные улучшения. В выборочных отделениях на местах будут проанализированы результаты работы этого курса обучения, чтобы оценить полученные выгоды и определить, следует ли организовывать такие курсы в других регионах.

57. Принимая во внимание характер роли Представителя-резидента в системе Организации Объединенных Наций, создается впечатление, что на банковские счета отделений на местах будут, по-видимому, неизбежно депонироваться некоторые другие фонды, а не только фонды для пополнения авансового счета из Центральных учреждений. Тем не менее существуют процедуры для обеспечения того, чтобы по возможности:

а) с учетом других депонированных фондов приводились в соответствие периодические пополнения авансовых счетов и чтобы общая денежная наличность, находящаяся в распоряжении отделений на местах, не превышала их обычных ежемесячных потребностей;

б) информация о фондах, полученных для других учреждений Организации Объединенных Наций, предоставлялась учреждению как можно скорее, и чтобы это не вело к потере средств ПРООН в связи с изменением валютных курсов или к ненужному накоплению наличности сверх потребностей ПРООН.

Было бы неразумно открывать и использовать отдельные банковские счета в каждой стране для других кассовых поступлений, и они будут по-прежнему смешиваться с фондами ПРООН, которые пополняются из Центральных учреждений и содержатся на одном банковском счете. ПРООН пересмотрит формат ежемесячного отчета о счетах, с тем чтобы в нем яснее указывалось в какой степени кассовые остатки отделений на местах принадлежат другим учреждениям или организациям. Будет усилен соответствующий надзор, не увеличивая при этом штат персонала.

#### Невостребованные вклады (пункты 15-17)

58. Иногда Центральные учреждения ПРООН получают копии проектных документов с большим опозданием. Такие задержки неизменно порождают продолжительные дискуссии между правительством, Представителем-резидентом и учреждением-исполнителем по конкретным вопросам в связи с этими проектами или по затратам на проекты. Центральные учреждения ПРООН не в состоянии в подобных случаях ускорить выпуск тематического документа. Поскольку сумма, цель и сроки необходимых платежей указываются лишь в проектном документе, требуемый счет к получению не может быть открыт до представления подписанного проектного документа. В целях ускорения

регистрации счетов к получению подразделения ПРООН в Центральных учреждениях усилили свое сотрудничество и обмен информацией, стремясь согласовывать и дополнять соответствующие ведомости. Начиная с 1977 года для решения этой проблемы применяются новые экспериментальные процедуры, которые, если результаты окажутся успешными, будут расширены и утверждены навсегда, чтобы ускорить клиринг по депозитам, трудно поддающимся определению.

#### Пособия на репатриацию (пункты 18 и 19)

59. Как и в случае с пособиями на образование (которые рассматриваются в пункте 54 выше), Администратор считает, что предполагаемые выгоды от введения в практику метода учета начислений в отношении пособий на репатриацию, не будут компенсировать связанных с этим затрат. Существующие процедуры ПРООН не вызывают никаких значительных бюджетных или других финансовых затруднений. Помимо большой дополнительной работы, которая потребуется для калькуляции и определения объема необходимого резерва, фонды, которые потребуются в первый год, придется предоставлять для того, чтобы выполнить будущие обязательства из текущих доходов. Существующая практика компенсации расходов на пособия по репатриации из средств бюджетных ресурсов, ассигнованных на год, в котором производятся эти расходы, никаких трудностей не порождает.

#### Расходы по проектам (пункты 20 и 21)

60. Этот вопрос обсуждался в пунктах 10 и 11 настоящего доклада. Выражается надежда, что при более тесном сотрудничестве учреждений-исполнителей будет достигнута большая унификация и сопоставимость в учете расходов по проектам в будущем, что укрепит управление финансами в ПРООН.

#### Ведомости учреждений (пункты 22-24)

#### Оперативный резерв (пункты 25 и 26)

#### Представление финансовых ведомостей (пункт 27)

61. Администратор считает, что замечания ревизоров по вышеуказанным разделам делают ненужными дальнейшие комментарии с его стороны, за исключением комментариев, сделанных в пунктах 3-6 выше (Ведомости по учреждениям), пункте 17 (Оперативный резерв) и пунктах 8 и 9 (Представление финансовых ведомостей) настоящего доклада.

#### Предлагаемый проект усовершенствования интегрированных систем (пункты 28-31)

62. Администратор выражает удовлетворение замечаниями ревизоров по данному проекту, а также предварительными выводами глубокого обзора и оценки системы финансового управления и контроля в ПРООН, о которых идет речь в пунктах 3-7 их доклада о ревизии. Замечания ревизоров, несомненно, будут очень полезны для работы над проектом ПРООН по усовершенствованию интегрированных систем.

63. Администратор хотел бы также воспользоваться представившейся ему возможностью и поблагодарить Комиссию ревизоров и персонал, помогающий Комиссии в ее работе, за ценный вклад, который они внесли в работу ПРООН. Он хотел бы также выразить признательность за их сотрудничество с персоналом ПРООН и за помощь в проведении обзора финансовой деятельности ПРООН.

## II. ЗАКЛЮЧЕНИЕ РЕВИЗОРОВ

Мы рассмотрели приложенные ниже финансовые ведомости, пронумерованные от I до X, должным образом обозначенные, а также соответствующие планы, пронумерованные от 1 до 16 Программы развития Организации Объединенных Наций на год, заканчивающийся 31 декабря 1976 года. Наш анализ включал общий обзор бухгалтерских процедур и такую проверку бухгалтерских ведомостей и других подтверждающих документов, какие мы сочли необходимыми в данных обстоятельствах. На основании нашего анализа мы пришли к выводу, что финансовые ведомости должным образом отражают зарегистрированные финансовые операции за указанный год; эти операции соответствуют финансовым положениям и законодательным нормам и точно отражают финансовое положение по состоянию на 31 декабря 1976 года с учетом замечаний, содержащихся в пунктах 9, 10, 11, 17, 19, 20, 21 и 24 нашего доклада о ревизии.

Дж. Дж. МАКДОНЕЛЛ

Генеральный ревизор Канады

А. МАРТИНЕС ЗУЛЕТА

Генеральный контролер Колумбии

А. ОСЕЙ

Генеральный контролер Ганы

24 июня 1977 года

III. СЧЕТА ЗА ГОД, ЗАКАНЧИВАЮЩИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1976 ГОДА

## ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Ведомость поступлений и расходов за год, закончившийся  
31 декабря 1976 года и за 1975 год  
 (в долл. США)

<u>1975 год</u>		<u>1976 год</u>
<b>ПОСТУПЛЕНИЯ</b>		
Взносы правительств:		
418 837 213	Обещанные добровольные взносы (Таблица 1)	468 627 270
13 421 798	Установленные расходы по программе (Таблица 2)	18 087 377
5 609 555	Расходы отделений на местах	6 044 116
14 695 452	Добровольные взносы в Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран (Таблица 1)	7 988 780
5 991 443	Параллельные взносы наличными для проектов (Таблица 3)	7 895 966
14 104 273	Взносы в рамках участия в расходах (Таблица 4)	47 765 980
<u>472 659 734</u>		<u>556 409 489</u>
(474 733)	Минус: Поправки на обменный курс валют по получении взносов (примечание 2)	(1 107 241)
<u>472 185 001</u>		<u>555 302 248</u>
2 364	Пожертвования	1 948
(4 508 694)	Различные поступления (расходы) (Таблица 5)	4 371 831
(3 190 000)	Списание излишка сумм, полученных учреждениями в прошлые годы на покрытие накладных расходов по проектам Специального фонда	-
<u>(7 696 330)</u>		<u>4 373 779</u>
<u>464 488 671</u>	<b>ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЯ</b>	<u>559 676 027</u>
<b>РАСХОДЫ</b>		
Расходы по программе		
390 427 773	По ориентировочным плановым заданиям для проектов (Таблица 6)	340 645 933
10 240 081	По резерву программы (Таблица 6)	11 806 508
8 301 920	Из Фонда специальных мероприятий для наименее развитых стран (Таблица 6)	12 561 229
6 258 959	По параллельным взносам правительств наличными (Таблица 6)	6 487 160
<u>10 740 740</u>	По взносам в рамках участия правительств в расходах (Таблица 6)	<u>28 940 693</u>
425 969 473		400 441 523
<u>57 759 882</u>	Возмещение накладных расходов участвующим учреждениям-исполнителям (Таблица 6)	<u>55 320 353</u>
483 729 355		455 761 876
<u>10 382 157</u>	Счет расхождений в расходах на экспертов (включая стипендии) (Примечание 3)	<u>4 487 307</u>
494 111 512		460 249 183
<u>649 341</u>	Коррективы к расходам по программам и накладным расходам за предыдущие годы (Примечание 4)	<u>232 194</u>
494 760 853		460 481 377
52 429 300	Административные и оперативные расходы по программам ПРООН (Таблица 7)	57 150 059
<u>5 609 555</u>	Расходы отделений ПРООН на местах, оплачиваемые правительствами	<u>6 044 116</u>
<u>552 799 708</u>	<b>ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ</b>	<u>523 685 552</u>
<u>(88 311 037)</u>	<b>ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ (превышение расходов над поступлениями) (примечание 5)</b>	<u>35 990 475</u>

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Джордж Ф. Сэддлер  
 Директор  
 Финансовый отдел

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
Баланс по состоянию на 31 декабря 1976 года и  
в 1975 году  
(в долл. США)

<u>1975 год</u>		<u>1976 год</u>
<b>АКТИВЫ</b>		
Наличные средства		
3 100 305	Конвертируемые валюты (Примечание 6)	9 590 844
3 787 366	Пригодные для использования неконвер-	10 320 182
27 941 966	тируемые валюты	35 634 699
15 282 241	Накапливающиеся неконвертируемые валюты	13 252 201
50 111 878	Подотчетные наличные средства в отделениях на местах	68 797 926
17 440 291	Инвестиции (Таблица 8)	59 541 150
3 662 631	Ссуды на жилищное строительство (Таблица 9)	3 554 042
12 376 238	Банкноты, не приносящие проценты (Примечание 1)	10 221 465
83 591 038		142 114 583
Авансы и счета дебиторов		
29 931 099	Оперативный фонд, предоставленный ПРООН участвующим учреждениям-исполнителям (Примечание 1)	(295 752)
(105 756)	Целевые фонды, управляемые ПРООН (Примечание 7)	1 534 827
6 411 930	Счета к получению	7 532 973
5 115 442	Отсроченные расходы	3 347 407
1 059 504	Начисленные проценты	371 093
4 508 836	Прочие	2 011 106
46 921 055		14 501 654
Взносы, подлежащие получению от правительств (Примечание 8)		
41 654 824	За текущий и предыдущий период	36 874 814
393 632 229	За будущий период	483 081 550
565 799 146		676 572 601
<b>ПАССИВЫ И РЕЗЕРВЫ</b>		
Пассивы		
21 877 931	Счета кредиторов	31 268 927
6 527 007	Причитающиеся Организации Объединенных Наций	891 563
4 053 269	Причитающиеся Фонду Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (подлежащий получению с Фонда)	(385 403)
568 816	Программа младших сотрудников категории специалистов (Таблица 10)	1 400 536
10 034 931	Ссуда, предоставленная Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Организации Объединенных Наций (включая проценты)	-
43 061 954		33 175 623
435 287 053	Взносы, подлежащие получению от правительств (Примечание 8)	519 956 364
Резервы		
24 445 418	Неизрасходованные взносы: Фонд специальных мероприятий (Таблица 11)	19 872 969
-	Взносы правительств в рамках участия в расходах (Таблица 12)	16 983 988
-	Параллельные взносы правительств наличными (Таблица 13)	2 425 074
24 445 418		39 282 031
150 000 000	Оперативный резерв (Примечание 9)	150 000 000
(86 995 279)	Резерв доходов	(65 841 417)
63 004 721		84 158 583
565 799 146		676 572 601

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью  
 Финансовых ведомостей.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Джордж Ф. Сэддлер  
 Директор  
 Финансовый отдел

## ВЕДОМОСТЬ Ш

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
Сводная ведомость изменения финансового положения за год,  
закончившийся 31 декабря 1976 и за 1975 год  
 (в долл. США)

<u>1975 год</u>		<u>1976 год</u>
	Источник средств	
464 488 671	Общая сумма поступлений за год (ВЕДОМОСТЬ I)	559 676 027
554 796	Уменьшение стоимости банкноты, не приносящей процентов	2 154 773
(721 421)	Увеличение (уменьшение) ссуды на жилищное строительство	108 589
<u>464 322 046</u>	Общая сумма предоставленных средств	<u>561 939 389</u>
	Использование средств	
552 799 708	Общая сумма расходов за год (ВЕДОМОСТЬ I)	523 685 552
	Оборотный капитал	
(88 477 662)	Уменьшение (увеличение) за год	38 253 837
<u>144 517 167</u>	Остаток по состоянию на начало года	<u>56 039 505</u>
<u>56 039 505</u>	Остаток по состоянию на конец года	<u>94 293 342</u>
	Изменения в элементах оборотного капитала	
	Текущие активы - увеличение/(уменьшение)	
(11 205 418)	Конвертируемые валюты	6 490 539
(2 396 659)	Используемые неконвертируемые валюты	6 532 816
1 439 380	Накапливающиеся неконвертируемые валюты	7 692 733
(10 426 770)	Подотчетные наличные средства в отделениях на местах	(2 030 040)
(41 451 008)	Инвестиции	42 100 859
(20 470 113)	Оперативные фонды, предоставленные ПРООН участвующим учреждениям-исполнителям	(30 226 851)
195 309	Целевые фонды, управляемые ПРООН	1 640 583
(396 679)	Начисленные проценты	(688 411)
(14 041 408)	Счета к получению, отсроченные расходы и прочие	(3 144 722)
<u>(98 753 366)</u>		<u>28 367 506</u>
	Текущие пассивы - увеличение/(уменьшение)	
(27 379 739)	Счета кредиторов	9 390 996
2 556 071	Счета Организации Объединенных Наций	(5 635 444)
4 053 269	Счет Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения	(4 438 672)
459 764	Фонды, предоставленные для Программы младших сотрудников категории специалистов	831 720
<u>10 034 931</u>	Погашение ссуды, предоставленной Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (включая проценты)	<u>(10 034 931)</u>
<u>(10 275 704)</u>		<u>(9 886 331)</u>
<u>(88 477 662)</u>	Чистое увеличение (уменьшение) оборотного капитала за год	<u>38 253 837</u>

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Джордж Ф. Сэддлер  
 Директор  
 Финансовый отдел



## ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Программа развития Организации Объединенных Наций  
как учреждение-исполнитель своих проектовСостояние фондов на 31 декабря 1976 года

(в долл. США)

## ОПЕРАТИВНЫЙ ФОНД

Остаток по состоянию на начало года		(2 311 064)
Плюс: Кредиты наличными, авизо внутренних счетов и другие расходы (чистые)		<u>22 505 929</u>
		20 194 865
Минус: Расходы в течение 1976 года	(Таблица 6)	<u>(22 664 268)</u>
Остаток по состоянию на конец года		<u><u>(2 469 403)</u></u>
Эту сумму составляют:		
Наличные средства по проектам		28 006
Счета к получению		<u>240 077</u>
		268 083
Минус:		
Счета кредиторов	(2 692 539)	
Расхождение в расходах на экспертов и стипендии	<u>(44 947)</u>	<u>(2 737 486)</u>
		<u><u>(2 469 403)</u></u>

## ВЕДОМОСТЬ НЕИЗРАСХОДОВАННЫХ АССИГНОВАНИЙ

Неизрасходованный остаток ассигнований по состоянию на начало года		38 073 884
Плюс: Чистые ассигнования, предоставленные в течение года	(Таблица 14)	<u>24 381 735</u>
		62 455 619
Минус: Ассигнования, использованные в течение года	(Таблица 6)	<u>(22 664 268)</u>
Неизрасходованный остаток ассигнований по состоянию на конец года		<u><u>39 791 351</u></u>

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Джордж Ф. Сэддлер  
Директор  
Финансовый отдел

ЦЕЛЕВОЙ ФОНД ДЛЯ ОКАЗАНИЯ ПОМОЩИ КОЛОНИАЛЬНЫМ  
СТРАНАМ И НАРОДАМ

Состояние фондов на 31 декабря 1976 году и в 1975 году  
(в долл. США)

<u>1975 год</u>	<u>Поступления и расходы за год</u>		<u>1976 год</u>
650 987	Добровольные взносы	(Таблица I5)	128 205
125 462	Доход от процентов		93 824
(2 621)	Прочие поступления (расходы)		<u>806</u>
773 828			222 835
(293 835)	Минус: Расходы		<u>(1 026 322)</u>
	(Превышение расходов над поступ- лениями) превышение поступ- лений над расходами		<u>(803 487)</u>
<u>479 993</u>			
	<u>Активы</u>		
64 938	Наличность		13 644
2 121 712	Инвестиции	(Таблица I6)	1 003 090
5 022	Начисленные проценты		7 165
-	Счета к получению		47 417
-	Оперативный фонд, предостав- ленный учреждениям- исполнителям		301 456
128 205	Объявленные добровольные взносы	(Примеча- ние IO)	<u>1 290 476</u>
<u>2 319 877</u>			<u>2 663 248</u>
	<u>Пассивы и резервы</u>		
181 491	Оперативный фонд, предоставля- емый учреждениям-исполните- лям		-
6 766	Подлежит уплате ПРООН		173 288
444	Счета к получению		-
128 205	Объявленные добровольные взносы (компенсируются)	(Примеча- ние IO)	<u>1 290 476</u>
<u>316 906</u>			<u>1 463 764</u>
	<u>Резерв</u>		
1 522 978	Остаток на 1 января		2 002 971
-	Минус: Превышение расходов над поступлениями		(803 487)
479 993	Плюс: Превышение поступлений над расходами		-
<u>2 002 971</u>			<u>1 199 484</u>
<u>2 319 877</u>	Остаток на 31 декабря		<u>2 663 248</u>

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью  
финансовых ведомостей.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Джордж Ф. Сэддлер  
Директор  
Финансовый отдел

## ФОНД КАПИТАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Состояние фондов на 31 декабря 1976 года и в 1975 году

(в долл. США)

<u>1975 год</u>		<u>1976 год</u>
<u>Поступления и расходы за год</u>		
7 698 977	Добровольные взносы (Таблица I5)	13 497 441
862 810	Доход от процентов	1 354 709
(543 279)	Прочие поступления (расходы)	293 525
8 018 508		15 145 675
(304 549)	Минус: Расходы	(5 852 134)
7 713 959	Превышение поступлений над расходами	9 293 541
<u>Активы</u>		
I 351 874	Наличность	2 197 250
I7 299 533	Инвестиции (Таблица I6)	25 891 372
I74 805	Начисленные проценты	83 789
230	Счета к получению	I 534 326
-	Причисляется с Организации Объединенных Наций	I53 954
895 242	Причисляется с ПРООН	-
8 517 482	Объявленные добровольные взносы (Примечание I0)	13 512 710
28 239 166		43 373 401
<u>Пассивы и резервы</u>		
-	Подлежит уплате ПРООН	845 466
8 517 482	Объявленные добровольные взносы (компенсируются) (Примечание I0)	13 512 710
8 517 482		14 358 176
<u>Резерв</u>		
I2 007 725	Остаток на I января	I9 721 684
7 713 959	Плюс: Превышение поступлений над расходами	9 293 541
I9 721 684	Остаток на 31 декабря	29 015 225
28 239 166		43 373 401

Сопросодительные примечания являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Джордж Ф. Сэддлер  
Директор  
Финансовый отдел

## ВЕДОМОСТЬ VII

ОБОРОТНЫЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ  
РАЗВЕДКИ ПОЛЕЗНЫХ ИСКОПАЕМЫХСостояние фондов на 31 декабря 1976 года и в 1975 году

(в долл. США)

<u>1975 год</u>		<u>1976 год</u>
<u>Поступления и расходы за год</u>		
3 911 523	Добровольные взносы	(Таблица I5) 5 779 937
107 421	Доход от процентов	383 575
(4 488)	Прочие поступления (расходы)	(37 853)
<u>4 014 456</u>		<u>6 125 659</u>
Минус: Расходы		
(63 138)	Административные расходы	(238 482)
(82 157)	Расходы по проектам	(514 150)
<u>(145 295)</u>		<u>(752 632)</u>
3 869 161	Превышение поступлений над расходами	5 373 027
<u>3 869 161</u>		<u>5 373 027</u>
<u>Активы</u>		
172 048	Наличность	247 570
5 327 241	Инвестиции	(Таблица I6) 10 773 611
5 734	Начисленные проценты	118 870
374 532	Объявленные добровольные взносы	(Примечание I0) 2 908 406
<u>5 879 555</u>		<u>14 048 457</u>
<u>5 879 555</u>		<u>14 048 457</u>
<u>Пассивы и резервы</u>		
66 218	Оперативный фонд, предоставляемый учреждениям-исполнителям	78 297
71 971	Подлежит уплате ПРООН	321 893
374 532	Объявленные добровольные взносы (компенсируются)	(Примечание I0) 2 908 406
<u>512 721</u>		<u>3 308 596</u>
<u>512 721</u>		<u>3 308 596</u>

Ведомость VII (продолжение)

<u>1975 год</u>		<u>1976 год</u>
I 497 673	Резерв	
	Остаток на I января	5 366 834
<u>3 869 161</u>	Плюс: Превышение поступлений над расходами	<u>5 373 027</u>
5 366 834	Остаток на 31 декабря	10 739 861
<u>5 879 555</u>		<u>14 048 457</u>

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Джордж Ф. Сэддлер  
Директор  
Финансовый отдел

ЦЕЛЕВОЙ ФОНД ДЛЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В  
СУДАНО-САХЕЛИАНСКОМ РАЙОНЕ

Состояние фондов на 31 декабря 1976 года и в 1975 году

(в долл. США)

<u>1975 год</u>		<u>1976 год</u>
	<u>Поступления и расходы за год</u>	
18 485 269	Добровольные взносы (Таблица 15)	3 845 000
10 019	Пожертвования	1 750
473 930	Доход от процентов	1 086 763
-	Прочие поступления (расходы)	119 146
<u>18 969 218</u>		<u>5 052 659</u>
(920 392)	Минус: Расходы	(831 317)
<u>18 048 826</u>	Превышение поступлений над расходами	<u>4 221 342</u>
	<u>Активы</u>	
23 206	Наличность в банках и на руках	6 415
18 305 352	Инвестиции (Таблица 16)	21 770 703
63 186	Начисленные проценты	352 333
-	Счета к получению	4 446
23 896	Оперативный фонд, предоставленный учреждениям-исполнителям	139 249
<u>18 415 640</u>		<u>22 273 146</u>
	<u>Пассивы и резервы</u>	
-	Подлежит уплате ПРООН	2 978
251 618	Подлежит уплате Организации Объединенных Наций	-
115 196	Счета к получению	-
<u>366 814</u>		<u>2 978</u>
	<u>Резерв</u>	
-	Остаток на 1 января	18 048 826
18 048 826	Плюс: Превышение поступлений над расходами	4 221 342
<u>18 048 826</u>		<u>22 270 168</u>
<u>18 415 640</u>	Остаток на 31 декабря	<u>22 273 146</u>

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Джордж Ф. Сэддлер  
Директор  
Финансовый Отдел

## ВЕДОМОСТЬ IX

## ДОБРОВОЛЬЦЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Состояние фондов на 31 декабря 1976 года и в 1975 году

(в долл. США)

<u>1975 год</u>		<u>1976 год</u>
	<u>Поступления и расходы за год</u>	
345 740	Добровольные взносы (Таблица I5)	846 876
24 730	Доход от процентов	6 793
150	Прочие поступления (расходы)	(980)
<u>370 620</u>		<u>852 689</u>
(259 279)	Минус: Расходы	(840 898)
<u>III 341</u>	Превышение поступлений над расходами	<u>II 791</u>
	<u>Активы</u>	
238 865	Наличность	523 534
-	Инвестиции (Таблица I6)	154 261
-	Начисленные проценты	3 578
-	Счета к получению	6 879
367 601	Причитается с ПРООН	-
<u>100 356</u>	Объявленные добровольные взносы (Примечание IO)	<u>55 500</u>
<u>706 822</u>		<u>743 752</u>
	<u>Пассивы и резервы</u>	
-	Подлежит уплате ПРООН	81 214
52 050	Счета к получению	40 831
	Объявленные добровольные взносы	
<u>100 356</u>	(компенсируются) (Примечание IO)	<u>55 500</u>
<u>152 406</u>		<u>177 545</u>
	<u>Резерв</u>	
443 075	Остаток на 1 января	554 416
	Плюс: Превышение поступлений над	
	расходами	II 791
<u>III 341</u>	Остаток на 31 декабря	<u>566 207</u>
<u>554 416</u>		<u>743 752</u>
<u>706 822</u>		<u>743 752</u>

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Джордж Ф. Сэддлер  
Директор  
Финансовый Отдел



ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Другие целевые фонды, управляемые ПРООН  
Состояние фондов на 31 декабря 1976 года

(в долл. США)

	Фонд Органи- зации Объеди- ненных Наций для разви- тия Запад- ного Ириана	Программа Целевого фонда для Республики Заир	Остаточные средства Агентства Орга- низации Объе- диненных На- ций по воспита- нию в Кореи	Остаточные фонды МПРОБ Бангладеш *	Целевой фонд Организации Наций для пре- доставления оперативного (ОПЕКС) персо- нала Свазиленду	Целевой фонд Организации Объединенных Наций для оперативной программы в Лесото
<b>Поступления и расходы за год</b>						
Добровольные взносы (таблица 15)						
Доход от процентов	28 688	36 520	1 413	54 818	250 813	337 696
Прочие поступления (расходы)	8 271	1 695	1 159	36 906	8 976	7 683
				(26)	(3)	(2)
Минус: расходы	36 959	38 215	2 572	91 704	259 786	345 377
	(974 137)	(548 676)	-	(2 381)	(332 337)	(255 746)
Превышение поступлений над расходами (превышение расходов над поступлениями)	(937 178)	(510 461)	2 572	89 323	(72 551)	89 631
	=====	=====	=====	=====	=====	=====
<b>Активы</b>						
Наличность	232 357	4 181	2 409	53 619	2 531	1 056
Инвестиции	1 539 405	248 102	25 848	663 924	119 036	9 216
Начисленные проценты	583	-	109	-	-	7
Счета к получению	3 210	-	-	-	16 813	12 546
Оперативный фонд, предоставленный учреждениям-исполнителям	-	-	1 162	-	-	3 773
Причитается с ПРООН	-	-	-	-	230 813	339 984
	1 775 555	252 283	29 528	717 543	369 193	366 582
	=====	=====	=====	=====	=====	=====
<b>Пассивы и резервы</b>						
Счета к получению	37 455	-	-	-	-	-
Оперативный фонд, предоставленный учреждениям-исполнителям	17 526	58 115	-	-	133 563	-
Подлежит уплате ПРООН	680 785	-	-	-	-	-
	735 766	58 115	-	-	133 563	-
	=====	=====	=====	=====	=====	=====

ВЕДОМОСТЬ X (продолжение)

	Фонд Органи- зации Объеди- ненных Наций для развития Западного Ириана	Программа Целевого Фонда для Республики Заир	Остаточные средства Агентства Организации Объединенных Наций по вос- становлению Кореи	Остаточные фонды КНРОБ Бангладеш *	Целевой фонд Организации Объединенных Наций для пре- доставления оперативного (ОПЕКС) персона- ла Связиленду	Целевой фонд Организации Объединенных Наций для оперативной программы в Иесого
Резерв						
Остаток на 1 января 1976 года	1 976 967	704 629	26 956	628 220	308 181	276 951
Плюс: превшение поступлений над расходами	-	-	2 572	89 323	-	89 631
Минус: превшение расходов над поступлениями	(937 178)	(510 461)	-	-	(72 551)	-
Остаток на 31 декабря 1976 года	1 039 789	194 168	29 528	717 543	235 630	366 582
Неизрасходованные ассигнования (примеча- ние 10)	1 775 555	252 283	29 528	717 543	369 193	366 582
	457 640	144 408	15 131	694 900	202 384	454 054

\* КНРОБ - Управление Организации Объединенных Наций по оказанию специальной помощи в Бангладеш

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Джордж Ф. Сэддлер  
Директор  
Финансовый отдел

## ПРИМЕЧАНИЯ К ФИНАНСОВЫМ ВЕДОМОСТЯМ

### Примечание I

Финансовые ведомости отражают применение излагаемых ниже различных видов политики в области отчетности:

а) Поступления. ПРООН регистрирует поступления на основе наличности. Это означает, что поступления учитываются лишь когда они получены. Таким образом, взносы, объявленные правительствами, не регистрируются в качестве поступлений до тех пор, пока они не выплачены; однако они включаются в балансовую отчетность в качестве нетекущих активов с компенсированием нетекущих обязательств.

В качестве нетекущих активов указывается также безвозвратный, беспроцентный вексель. В 1969 и 1970 годах, когда ПРООН еще не перешла на наличную основу, в качестве поступлений были зарегистрированы две суммы, составляющие первоначальный остаток. По этому векселю уже произведены платежи, а остаток, как ожидается, будет полностью выплачен к 1980 году.

Суммы, внесенные правительствами для покрытия расходов на деятельность отделений ПРООН на местах, регистрируются в качестве поступлений по их получению. Они компенсируются расходами, что и отражено в ведомости поступлений и расходов (Ведомость I).

б) Расходы. Под этим подразумевается признание расходов в случае, когда взято, но не обязательно уже оплачено обязательство за полученные товары и услуги. Это отражает изменение политики в 1976 году, ибо ранее ПРООН регистрировала расходы с учетом наличности. Смысл этого изменения состоял в том, чтобы обеспечить положение, при котором расходы за данный год не превышали бы имеющиеся поступления; это весьма важный для ПРООН фактор, поскольку она является программой, финансируемой на основе добровольных взносов. Изменение означало включение в счета срочных расходов учреждений-исполнителей и участвующих учреждений. Для этого учреждения должны включать в свои учитываемые расходы суммы своих неликвидных обязательств по состоянию на 31 декабря 1976 года, используя с этой целью определение неликвидных обязательств как уже полученных, но еще не выплаченных обязательств за товары и услуги. Хотя ПРООН пользуется этим определением, финансовые правила и положения ряда учреждений допускают использование других определений. Таким образом в методах представления неликвидных обязательств, имеются определенные расхождения. ПРООН надеется решить эту проблему в 1977 году.

В результате изменения бухгалтерской политики объем объявленных расходов учреждений на 1976 год увеличился на 35,9 млн. долл. США. В основном по этой же причине сократился предоставленный ПРООН в распоряжение учреждений оперативный фонд. С практической точки зрения для учреждений нецелесообразно определять свои неликвидные обязательства по состоянию на 31 декабря 1975 года ретроактивно; именно поэтому данные за 1975 год не сопоставимы.

с) Мебель, оборудование и автомашины. Расходы по этим статьям полностью относятся к бюджету административных и оперативно-функциональных расходов ПРООН в том году, в котором они производятся. Все оборудование длительного пользования (определяемого как любой отдельный предмет стоимостью более 100 долл. США и/или нормальный срок службы которого составляет 5 лет или более) инвентаризируется. Общая стоимость инвентаризованного оборудования по состоянию на 31 декабря 1976 года составила около 7 млн. долл. США.

#### Примечание 2

В финансовом правиле ПРООН II4.7 предусматривается перевод полученных от правительств добровольных взносов в доллары Соединенных Штатов по текущему валютному курсу Организации Объединенных Наций, существующему в день платежа. Финансовым правилом ПРООН II4.8 предусматривается, что, если правительство предоставляет специальный обменный курс, применяемый в конкретных обстоятельствах, ПРООН, с согласия Организации Объединенных Наций, может разрешить использование такого курса одновременно с текущим обменным курсом.

В соответствии с финансовым правилом II0.I ПРООН разница в обменных курсах, составляющая 1 107 241 долл. США, которая образовалась в результате выплаты правительствами добровольных взносов, зачитывается в счет этих взносов, и они соответственно регистрируются в Ведомости I. Все другие различия в курсах регистрируются в графе прочих поступлений (расходов).

#### Примечание 3

Расходы на экспертов и стипендии относятся к бюджетам по проектам по нормативным ставкам расходов. В 1976 году расхождения между нормативной и фактической стоимостью даны в отдельной статье в ведомости поступлений и расходов (Ведомость I). В прошлом эти расходы накапливались и относились к расходам, покрываемым за счет резерва доходов, поэтому сравнительные данные за 1975 год были изменены. Ниже приводятся общие расхождения в отношении программного цикла 1972-1976 годов. Расхождения в расходах больше не будут накапливаться, поскольку Совет управляющих постановил, что, начиная с 1977 года, расходы на экспертов и стипендии будут относиться на счет бюджетов по проектам по фактическим стоимостным ставкам.

1972	приход	(7 710 863)	
1973	расход	11 173 502	
1974	расход	33 668 028	
1975	расход	10 382 157	
1976	расход	<u>4 487 307</u>	(Ведомость I)
		<u>52 000 131</u>	

На своей двадцать второй сессии Совет управляющих постановил, что дефицит, связанный с расхождениями в счетах на экспертов и стипендии, будет компенсирован из средств, превышающих согласованный запланированный уровень на 1977-1981 годы.

Примечание 4

Коррективы за предыдущие годы приводятся в ведомости поступлений и расходов (Ведомость I). Это было сделано по рекомендации Комиссии ревизоров, сделанной в ее докладе о счетах за 1975 год. Такие коррективы были включены в ведомость резерва доходов и оперативного резерва (1975 год, Ведомость III) в финансовом отчете за 1975 год. Соответственно, были скорректированы данные за 1975 год в ведомостях 1976 года.

Примечание 5

Превышение поступлений над расходами (превышение расходов над поступлениями) были перенесены на следующие счета:

<u>1975 год</u>		<u>1976 год</u>
(97 384 690)	Резерв доходов	24 380 528
9 073 653	Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран	(Таблица 11) (4 572 449)
-	Счет взносов правительств в рамках участия в расходах	(Таблица 12) 14 773 590
-	Счет параллельных взносов правительствами	(Таблица 13) 1 408 806
<u>(88 311 037)</u>		<u>35 990 475</u>

Впервые в ведомость поступлений и расходов (Ведомость I) включается Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран. Соответственно были скорректированы данные за 1975 год.

Примечание 6

Денежная наличность на целом ряде банковских счетов приносит проценты. Эта наличность включена в инвестиции в балансовую отчетность (Ведомость II). Она была включена в графу балансовую отчетность за 1975 год в конвертируемых валютах (1975 год, Ведомость II). Соответственно были скорректированы данные за 1975 год.

Примечание 7

ПРООН переводит средства в целевые фонды, которыми она управляет, и получает средства для них. По состоянию на 31 декабря 1976 года остаток по этим операциям составил I 534 827 долл. США, из которых ПРООН причитается:

		<u>В долл. США</u>
Целевой фонд для помощи колониальным странам и народам	(Ведомость V)	173 288
Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций	(Ведомость VI)	845 466
Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов	(Ведомость VII)	321 893
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано-Сахелианском районе	(Ведомость VIII)	2 978
Добровольцы Организации Объединенных Наций	(Ведомость IX)	81 214
Фонд Организации Объединенных Наций для развития Западного Ириана	(Ведомость X)	680 785
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для оперативной программы в Лесото	(Ведомость X)	(339 984)
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для предоставления оперативного (ОПЕКС) персонала Свазиленду	(Ведомость X)	(230 813)
		<hr/>
		I 534 827
		=====

Примечание 8

Общий объем объявленных правительствами взносов составляет 519 956 364 долл. США и распределяется следующим образом:

	<u>За 1976 год и</u> <u>предыдущие годы</u>	<u>За 1977 год</u>	<u>За будущие</u> <u>годы</u>
Добровольные взносы	10 865 955	395 814 801	62 154 248
Дополнительные взносы (Фонд специальных ме- роприятий для наименее развитых стран)	-	1 505 099	333 333
Установленные расходы по программам	12 196 377	-	-
Параллельные взносы правительств налич- ными	7 950 314	3 551 419	2 790 766
Взносы в рамках учас- тия в расходах	<u>5 862 168</u>	<u>11 286 848</u>	<u>5 645 036</u>
	36 874 814	412 158 167	70 923 383
	=====	=====	=====

По сравнению с этими и другими ресурсами имеются неизрасходованные ассигнования в сумме 547 177 679 долл. США, предназначенных для участвующих учреждений и учреждений-исполнителей (см. Таблицу 14).

Примечание 9

Ниже показаны изменения в резерве доходов:

<u>1975 год</u>		<u>1976 год</u>
10 389 411	Остаток на начало года избыток (дефицит)	(Ведомость II) (86 995 279)
	Неиспользованные взносы правительств в рамках участия в расходах и параллельные взносы правительств наличны- ми по состоянию на 31 декабря 1975 года	(3 226 666)
<u>10 384 411</u>		<u>(90 221 945)</u>

<u>1975 год</u>		<u>1976 год</u>
<u>(97 384 690)</u>	Превышение поступлений над расходами (превы- шение расходов над поступлениями)	<u>24 380 528</u>
(86 995 279)	Остаток на конец года (дефицит)	(Ведомость II) (65 841 417)
=====		=====

В 1976 году впервые поступления, полученные от правительств в качестве взносов в рамках участия в расходах и параллельных взносов наличными, которые не были распределены для компенсации расходов по соответствующим программам, были выделены в отдельные резервы неизрасходованных взносов (см. таблицы I2 и I3). В 1976 году за период 1972-1975 годов были внесены коррективы в резерв доходов. Из общей суммы 3 226 666 долл. США, указанные выше 2 210 398 долл. США приходятся на взносы в рамках участия в расходах и 1 016 268 долл. США - на параллельные взносы наличными.

Примечание IO

По сравнению с добровольными объявленными взносами (см. Таблицу I5), и другими ресурсами на целевые фонды, приведенными в ведомостях V-IX по состоянию на 31 декабря 1976 года имеются следующие неизрасходованные ассигнования:

		<u>В долл. США</u>
Целевой фонд для помощи колониальным странам и народам	(Ведомость V)	I 918 247
Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций	(Ведомость VI)	26 566 146
Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов	(Ведомость VII)	7 803 243
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано-Сахелианском районе	(Ведомость VIII)	8 354 232
Добровольцы Организации Объединенных Наций	(Ведомость IX)	-



Неизрасходованные ассигнования по другим целевым фондам даны в Ведомости X ниже.

Примечание 11.

С 1 октября 1976 года Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано-Сахелианском районе (УНСО) был переведен из Организации Объединенных Наций в ПРООН. Поступления и расходы за 1975 год, указанные в Ведомости VIII, включают также и данные за 1974 год, поскольку Организация Объединенных Наций осуществляет свою отчетность на двухгодичной основе. Начальный баланс УНСО, таким образом, будет относиться к 1 января 1974 года; данные свидетельствуют о нулевом балансе на тот период, поскольку впервые операции УНСО были зарегистрированы Организацией Объединенных Наций в 1974 году. Поступления и расходы даны за весь 1976 год.

На 31 декабря 1976 года неизрасходованные ассигнования составляют 8 354 232 долл. США (Примечание 10). Более того, имеются незарегистрированные обязательства в сумме более 36 млн. долл. США на нужды проектов, одобренных УНСО. Эти проекты будут частично финансироваться из незарегистрированных обязательств в сумме свыше 17 млн. долл. США, которые будут выплачены УНСО в соответствии с графиком расходов по конкретным проектам.

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
Состояние обещанных добровольных взносов на 31 декабря 1976 года  
(в долл. США)

Государство	Обязательства на 1977			Обязательства на			Остаток на 31/12/76	Компоненты остатка	
	В местной валюте	Эквивалент в долл. США	год	будущие годы		За 1976 год и предыдущие годы		За 1976 год и предыдущие годы	На 1978 год и в счет будущей
				в долл. США	в долл. США				
Афганистан (долл. США)						174 172			
Алжир (долл. США)	30 000	7 317				7 317			7 317
Аргентина (эквивалент в долл. США)		500 000				905 000			500 000
Австралия (австралийские долл.)	4 200 000	1 200 000				2 664 920		835 755	1 200 000
Австрия (долл. США)		3 680 000				3 223 141			4 375 000
Багамские острова (долл. США)		13 000				13 000			13 000
Бахрейн (эквивалент в долл. США)		86 350				86 350		241	86 350
Бангладеш (эквивалент в долл. США)		19 838				39 676			19 838
Барбадос (долл. США)		456 000 000				9 102 564			12 324 324
Бельгия (бельгийские франки)		2 600				6 438			2 600
Бенин (франки КФА)		13 000				26 000			13 000
Бутан (эквивалент в долл. США)		15 000				30 000			15 000
Боливия (долл. США)		8 000				16 000			8 000
Ботсвана (лула)		430 000				860 000			430 000
Бразилия (эквивалент в долл. США)		110 000				220 000			110 000
Бразилия (лев)		179 045				358 090			179 045
Бразилия (лев)		33 333 333				66 666 666			33 333 333
Бирма (долл. США)		179 045				358 090			179 045
Бурundi (франки)		110 000				220 000			110 000
Бурundi (франки)		12 589				25 178			12 589
Белорусская Советская Социалистическая Республика (рубли)		135 000				270 000			135 000
Канада (канадские долл.)		34 000 000				68 000 000			34 000 000
Центральноафриканская Империя (франки КФА)		4 000				8 000			4 000
Чад (долл. США)		700 000				1 400 000			700 000
Чили (долл. США)		500 000				1 000 000			500 000
Китай (юань)		22 727				45 454			22 727
Колумбия (долл. США)		140				280			140
Конго (франки КФА)		309 648				619 296			309 648
Острова Кука (новозеландские долл.)		2 000 000				4 000 000			2 000 000
Острова Кука (долл. США)		7 000 000				14 000 000			7 000 000
Куба (пес)		484 422				968 844			484 422
Куба (пес)		4 796				9 592			4 796
Кипр (фунты)		610 820				1 221 640			610 820
Чехословакия (кроны)		43 244				86 488			43 244
Демократическая Кампучия (риалы)		274 000 000				548 000 000			274 000 000
Демократический Йемен (риалы)		46 678 024				93 356 048			46 678 024
Дания (крона)		25 000				50 000			25 000
Доминиканская Республика (песо)		150 000				300 000			150 000
Эквадор (долл. США)		562 228				1 124 456			562 228
Египет (фунты)		220 000				440 000			220 000
Сальвадор (долл. США)		126 060				252 120			126 060
Сальвадор (долл. США)		91 000				182 000			91 000
Филиппины (марка)		5 584 416				11 168 832			5 584 416
Финляндия (франки)		246 377				492 754			246 377
Франция (франки)		843 645				1 687 290			843 645
Габон (франки КФА)		10 750				21 500			10 750
Гамбия (долл. США)		833 333				1 666 666			833 333
Германская Демократическая Республика (марки)		30 525 939				61 051 878			30 525 939
Германия, Федеративная Республика (немецкие марки)		338 310				676 620			338 310
Гана (седи)		460 000				920 000			460 000
Греция (долл. США)		37 000				74 000			37 000
Гватемала (долл. США)		140 439				280 878			140 439
Гайана (доллары)		4 000				8 000			4 000
Гвинея (долл. США)		2 000				4 000			2 000
Ветнак (долл. США)		19 864				39 728			19 864
Гондурас (долл. США)		408 065				816 130			408 065
Венгрия (форинты)		84 211				168 422			84 211
Испания (крона)		6 250 000				12 500 000			6 250 000
Индия (рупия)		460 000				920 000			460 000
Индонезия (долл. США)		4 000 000				8 000 000			4 000 000
Иран (долл. США)		508 475				1 016 950			508 475
Ирак (динары)		513 300				1 026 600			513 300
Ирландия (фунты)		299 381				598 762			299 381
Израиль (эквивалент в долл. США)		242 000				484 000			242 000

Правительство	Остаток на 31/12/75				Обязательства на 1977 год				Обязательства на 1978 год				Компоненты остатка на 1978 год и в счет будущих лет	
	Дополнения и поправки	В местной валюте	Эквивалент в долл. США	Эквивалент в долл. США	В местной валюте	Эквивалент в долл. США	Эквивалент в долл. США	Эквивалент в долл. США	В местной валюте	Платежи, полученные в 1976 году	Остаток на 31/12/76	За 1976 год и предыдущие годы		На 1978 год и в счет будущих лет
												1977 год	Духих лет	
Италия (лира)	6 573 143	(1 140 065)	3 600 000 000	4 161 850	-	-	-	-	9 594 928	-	9 594 928	5 433 078	4 161 850	-
Берег Слоновой Кости (Франки КФА)	-	110 000	25 000 000	100 000	-	-	-	-	210 000	102 371	107 629	7 629	100 000	100 000
Ямайка (доллары)	133 113	-	121 000	133 113	-	-	-	-	266 226	133 113	133 113	-	133 113	133 113
Япония (долл. США)	-	20 000 000	-	-	-	-	-	-	20 000 000	20 000 000	-	-	-	-
Иордания (долл. США)	80 500	-	-	93 575	-	-	-	-	174 075	80 500	93 575	-	93 575	93 575
Кения (шунты)	158 340	(2 773)	750 000	500 000	-	-	-	-	245 820	78 207	167 613	77 360	245 820	500 000
Кувейт (долл. США)	500 000	-	-	-	-	-	-	-	1 000 000	500 000	500 000	-	500 000	500 000
Лаосская Народно-Демократическая Республика (долл. США)	34 500	(36 896)	-	-	-	-	-	-	34 500	34 500	180 593	180 593	-	-
Ливан (шунты)	207 489	12 295	-	-	-	-	-	-	12 295	12 295	53 850	53 850	-	-
Лесото (долл. США)	229 850	-	-	-	-	-	-	-	229 850	176 000	-	-	-	-
Ливийская Арабская Джамахирия (долл. США)	-	750 000	-	-	-	-	-	-	750 000	750 000	-	-	-	-
Люксембург (Франки)	73 077	3 950	3 220 000	87 027	-	-	-	-	164 094	77 027	87 027	-	87 027	87 027
Мадagascar (Франки ФМС)	32 091	(3 851)	7 060 000	28 240	-	-	-	-	56 480	14 950	56 480	28 240	28 240	28 240
Малайя (долл. США)	14 950	-	-	17 293	-	-	-	-	32 243	14 950	17 293	-	17 293	17 293
Малайзия (долл. США)	200 000	-	-	100 000	-	-	-	-	300 000	200 000	100 000	-	100 000	100 000
Мальдивские острова (долл. США)	-	1 000	-	1 000	-	-	-	-	2 000	-	2 000	1 000	1 000	1 000
Мали (Франки)	261 309	(232 963)*	5 500	44 382	-	-	-	-	28 346	28 346	44 382	-	44 382	44 382
Мальта (шунты)	12 346	(581)	-	-	-	-	-	-	56 147	11 765	13 799	3 799	4 450	4 450
Мавритания (угия)	4 071	4 571	-	4 450	-	-	-	-	3 021	4 571	4 450	-	4 450	4 450
Мексика (долл. США)	-	1 115 500	22 200	1 000 000	-	-	-	-	9 429	795 500	320 000	320 000	1 000 000	1 000 000
Монако (Французские Франки)	5 045	(56)	-	-	-	-	-	-	53 366	30 510	22 856	2 556	30 510	30 510
Монголия (эквивалент в долл. США)	32 029	37	-	20 300	-	-	-	-	63 040	30 618	32 222	-	32 222	32 222
Марокко (дирахам)	327 670	(20 852)	1 450 000	322 222	-	-	-	-	73 500	38 500	38 500	-	38 500	38 500
Непал (долл. США)	35 000	-	-	38 500	-	-	-	-	100 105 326	52 296 761	47 808 765	-	47 808 765	47 808 765
Новая Зеландия (гульден)	44 943 820	7 352 941	120 000 000	47 808 765	-	-	-	-	100 105 326	52 296 761	47 808 765	-	47 808 765	47 808 765
Новая Зеландия (новозеландские доллары)	2 127 772	-	1 500 000	1 500 000	-	-	-	-	3 627 772	3 627 772	77 500	37 500	40 000	40 000
Бикарагуа (долл. США)	119 500	-	-	10 000	-	-	-	-	159 500	82 000	77 500	-	10 000	10 000
Нигер (Франки КФА)	-	(2 459)	2 500 000	10 000	-	-	-	-	1 000	-	1 000	-	10 000	10 000
Нигерия (наира)	813 008	-	500 000	806 452	-	-	-	-	1 617 001	508 130	1 088 871	302 419	806 452	806 452
Норвегия (крона)	21 286 232	-	148 000 000	28 279 279	-	-	-	-	49 584 511	21 286 232	28 298 279	-	28 298 279	28 298 279
Оман (долл. США)	65 000	-	-	70 000	-	-	-	-	135 000	65 000	70 000	-	70 000	70 000
Пакистан (рупи)	484 563	3	8 886 600	897 636	-	-	-	-	1 382 202	484 566	897 636	-	897 636	897 636
Панама (балбаво)	223 140	-	203 000	12 285	-	-	-	-	426 140	223 140	203 000	-	203 000	203 000
Папуа-Новая Гвинея (кина)	36 000	12 422	1 300 000	16 317	-	-	-	-	24 707	12 422	12 285	-	12 285	12 285
Парагвай (гуарани)	275 000	-	-	290 000	-	-	-	-	46 317	275 000	46 317	36 000	10 317	10 317
Перу (долл. США)	500 000	-	-	600 000	-	-	-	-	565 000	275 000	290 000	-	290 000	290 000
Филиппины (долл. США)	975 928	-	-	600 000	-	-	-	-	1 100 000	600 000	600 000	-	600 000	600 000
Польша (золоты)	-	-	-	30 000	-	-	-	-	2 168 496	975 928	1 190 508	-	1 190 508	1 190 508
Португалия (долл. США)	-	-	-	30 000	-	-	-	-	30 000	30 000	30 000	-	30 000	30 000
Катар (долл. США)	200 000	-	-	200 000	-	-	-	-	400 000	200 000	200 000	-	200 000	200 000
Корейская Республика (долл. США)	685 714	-	3 500 000	360 000	-	-	-	-	660 000	360 000	360 000	-	360 000	360 000
Румыния (лей)	10 000	-	-	10 000	-	-	-	-	1 001 191	709 524	291 667	-	291 667	291 667
Руанда (долл. США)	10 000	6 250	-	10 000	-	-	-	-	20 419	10 419	10 000	-	10 000	10 000
Самоеа (гала)	2 500 000	5 000 000	-	2 500 000	-	-	-	-	6 250	-	6 250	6 250	2 500 000	2 500 000
Саудовская Аравия (долл. США)	214 066	-	-	160 000	-	-	-	-	374 066	214 066	214 066	-	160 000	160 000
Сенегал (долл. США)	223 851	-	-	75 000	-	-	-	-	208 851	-	298 851	223 851	75 000	75 000
Сьерра-Леоне (долл. США)	100 000	-	-	100 000	-	-	-	-	200 000	100 000	100 000	-	100 000	100 000
Сингапур (долл. США)	25 000	-	-	-	-	-	-	-	25 000	25 000	25 000	-	-	-
Социалистическая Республика Вьетнам (долл. США)	780 000	5 776	-	5 000	-	-	-	-	5 776	5 776	5 000	25 000	5 000	5 000
Сомали (шиллинг)	180 000	-	-	840 000	-	-	-	-	1 620 000	780 000	840 000	-	840 000	840 000
Испания (долл. США)	209 969	-	-	180 000	-	-	-	-	360 000	159 276	200 724	20 724	180 000	180 000
Шри-Ланка (эквивалент в долл. США)	20 819*	-	-	60 000	-	-	-	-	209 969	209 969	209 969	-	60 000	60 000
Судан (долл. США)	7 900 000	-	-	7 000	-	-	-	-	60 000	60 000	60 000	-	60 000	60 000
Суринам (долл. США)	48 974 943*	1 700 733	255 000 000	60 714 286	-	-	-	-	28 893	21 544	7 344	-	7 344	7 344
Свазиленд (эмалангени)	7 900 000	-	-	9 100 000	-	-	-	-	172 104 248	50 675 676	121 428 572	-	60 714 286	60 714 286
Швеция (крона)	31 507	(2 020)	132 000	33 846	-	-	-	-	17 000 000	7 900 000	9 100 000	-	9 100 000	9 100 000
Швейцария (долл. США)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Суданская Арабская Республика (шунты)	31 507	-	132 000	33 846	-	-	-	-	63 333	29 487	33 846	-	33 846	33 846

\* Отменено.

Ведомость 1 - Часть 1 (продолжение)

Приватность	Обязательства на 1977			Обязательства на 1977			Всего	Платежи, полученные в 1976 году	Остаток на 31/12/76	Компоненты остатка	
	Остаток на 31/12/75	Дополнения и поправки	В местной валюте	Эквивалент в долл. США	В местной валюте	Эквивалент в долл. США				За 1976 год и предыдущие годы	На 1978 год и в счет будущих лет
Правительство	940 298	(1 200)	2 200 000	540 672	-	1 480 970	940 298	540 672	540 672	8 800	540 672
Таиланд (долл. США)	10 000	(6 276)	300 000	8 800	-	17 600	-	17 600	17 600	8 800	8 800
Того (Франки КФА)	131 812	-	300 000	125 000	-	250 536	125 536	125 000	125 000	-	125 000
Тринидад и Тобаго (доллары)	207 000	-	-	250 000	-	457 000	207 000	250 000	250 000	-	250 000
Тунис (долл. США)	765 765	-	-	1 085 765	-	1 851 530	765 765	1 085 765	1 085 765	-	1 085 765
Турция (долл. США)	49 261	(599)	-	-	-	48 662	48 662	-	-	-	-
Украинская Советская Социалистическая Республика (рубль)	444 079	-	337 500	447 613	-	891 692	444 079	447 613	447 613	-	447 613
Союз Советских Социалистических Республик (рубль)	3 552 632	-	2 700 000	3 580 902	-	7 133 534	3 552 632	3 580 902	3 580 902	-	3 580 902
Объединенные Арабские Эмираты (долл. США)	500 000	-	-	500 000	-	1 000 000	500 000	500 000	500 000	-	500 000
Соединенное Королевство	26 262 626	2 983 625	-	-	-	29 246 251	29 246 251	-	-	-	-
Ирландия (фунты)	167 636	(4 889)	25 825 000	103 300	-	266 047	161 938	104 109	104 109	809	103 300
Объединенная Республика Камерун (Франки КФА)	172 414	6 858	700 000	84 236	-	263 508	179 272	84 236	84 236	-	84 236
Объединенная Республика Танзания (шиллинг)	-	100 000 000	-	100 000 000	-	200 000 000	103 700 000	96 300 000	96 300 000	-	96 300 000
Соединенные Штаты Америки (долл. США)	10 170	(620)	1 137 500	4 550	-	14 100	5 000	9 100	9 100	4 550	4 550
Верхняя Волга (Франки КФА)	274 221	-	-	274 221	-	548 442	274 221	274 221	274 221	-	274 221
Уругвай (долл. США)	1 525 794	-	22 500	2 000 000	-	3 525 794	1 525 794	3 525 794	3 525 794	-	3 525 794
Венесуэла (долл. США)	9 567	33	-	4 945	-	14 945	10 000	4 945	4 945	-	4 945
Йемен (риал)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Игославия (эквивалент в долл. США)	1 544 700	300 000	-	1 776 400	-	3 321 100	1 544 700	1 776 400	1 776 400	-	1 776 400
Заир (долл. США)	139 375	-	-	56 557	-	356 557	300 000	56 557	56 557	-	56 557
Замбия (долл. США)	-	-	-	132 236	-	271 611	139 375	132 236	132 236	-	132 236
Итого	319 445 069	154 254 739	-	401 608 218	-	937 462 274	468 627 270	468 835 004	468 835 004	10 865 955	395 814 801
											62 154 248

Ведомость 1 - Часть 2

Состояние специальных взносов, обещанных для наименее развитых стран, на 31 декабря 1976 года (в долл. США)

Страна	Остаток на 31/12/75	Дополнения и поправки	В местной валюте	Эквивалент в долл. США	В местной валюте	Эквивалент в долл. США	Всего	Платежи, полученные в 1976 году	Остаток на 31/12/76	Компоненты остатка	
Бельгия (Франки)	1 025 641	-	-	-	-	1 025 641	1 025 641	-	-	-	
Канада (доллары)	495 050	10 001	-	-	-	505 051	505 051	-	-	-	
Норвегия (крона)	1 268 116	1 811 594	7 000 000	333 333	-	4 418 142	3 079 710	1 338 432	1 338 432	1 338 432	
Филиппины (долл. США)	-	3 378 378	-	-	-	3 378 378	3 378 378	-	-	1 166 667	
Швеция (крона)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Итого	2 788 807	5 199 973	-	333 333	-	9 827 212	7 988 780	1 838 432	1 838 432	1 505 099	
											333 333

## ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Обязательства правительств в отношении установленных расходов по программам по состоянию на 31 декабря 1976 года

(в долл. США)

Правительство или организация	Обязательства правительств				Получено в 1976 году	Остаток на 31/12/76
	Остаток на 31/12/75	Зарегист- рировано в 1976 году	Отказы и поправки за 1976 год и предыдущие годы	Всего		
Албания	62 435	16 000	-	78 435	-	78 435
Алжир	983 197	320 000	-	I 303 197	I 303 197	-
Аргентина	300 060	320 000	-	620 060	620 060	-
Багамские острова	138	39 780	-	39 918	39 209	709
Бахрейн	-	40 000	-	40 000	40 000	-
Бангладеш	-	296 000	(296 000)	-	-	-
Барбадос	24 809	40 000	-	64 809	64 809	-
Белиз	-	16 000	-	16 000	16 000	-
Боливия	667 486	240 000	-	907 486	541 786	365 700
Бразилия	I 296 591	480 000	-	I 776 591	259 521	I 510 070
Болгария	21 994	120 000	-	141 994	141 994	-
Бирма	54 840	240 000	-	294 840	294 840	-
Центральноафриканская империя	141 865	120 000	(240 000)	21 865	-	21 865
Чили	633 786	320 000	-	953 786	771 098	182 688
Колумбия	I 123 671	320 000	-	I 443 671	152 577	I 291 094
Коморские острова	18 186	13 995	-	32 181	-	32 181
Конго	252 812	120 000	-	372 812	56 193	316 619
Коста-Рика	46 880	80 000	-	126 880	126 880	-
Куба	-	160 000	-	160 000	160 000	-
Кипр	-	80 000	-	80 000	80 000	-
Чехословакия	-	40 000	-	40 000	40 000	-
Демократическая Кампучия	657 480	160 000	-	817 480	84 103	733 377
Корейская Народно-Демократиче- ская Республика	4 526	240 000	-	244 526	232 205	12 321
Демократический Кеман	-	160 000	(160 000)	-	-	-
Доминиканская Республика	-	120 000	-	120 000	120 000	-
Восточноафриканское сообщество	40 054	-	-	40 054	16 947	23 107
Эквадор	106 328	240 000	-	346 328	153 947	192 381
Египет	889 917	440 000	-	I 329 917	889 917	440 000
Сальвадор	248 293	80 000	-	328 293	208 293	120 000
Экваториальная Гвинея	112 000	56 000	-	168 000	-	168 000
Фиджи	-	80 000	-	80 000	59 672	20 328
Габон	117 597	120 000	-	237 597	237 597	-
Гамбия	38 594	-	(24 633)	13 961	13 961	-
Гана	-	240 000	-	240 000	240 000	-
Греция	535	120 000	-	120 535	120 535	-
Гренада	30 992	27 172	-	58 164	-	58 164
Гватемала (ЦАНИЛП)	41 900	-	-	41 900	-	41 900
Гайана	78 929	80 000	-	158 929	78 929	80 000
Гондурас	-	80 000	(80 000)	-	(1 929)	I 929
Гонконг	-	8 000	-	8 000	0 000	-
Венгрия	-	120 000	-	120 000	109 273	10 727
Исландия	15 948	16 000	-	31 948	249	31 699
Индия	-	800 000	-	800 000	800 000	-
Индонезия	-	560 000	-	560 000	560 000	-
Иран	-	320 000	-	320 000	320 000	-
Ирак	5 069	240 000	-	245 069	243 234	I 835
Израиль	181 717	80 000	-	261 717	260 377	I 340
Берег Слоновой Кости	-	240 000	-	240 000	235 971	4 029
Ямайка	107 518	120 000	-	227 518	107 341	120 177
Иордания	-	240 000	-	240 000	240 000	-
Кения	-	240 000	-	240 000	240 000	-
Кувейт	-	16 000	-	16 000	16 000	-
Ливан	566 810	160 000	-	726 810	-	726 810
Либерия	-	160 000	-	160 000	97 344	62 656
Ливийская Арабская Джамахирия	-	80 000	-	80 000	80 000	-

## Обязательства правительств

Правительство или организация	Остаток на 31/12/75	Зарегист- рировано в 1976 году	Отказы и поправки за 1976 год и предыдущие годы	Всего	Получено в 1976 году	Остаток на 31/12/76
Мадагаскар	-	160 000	-	160 000	-	160 000
Малайзия	17 007	240 000	-	257 007	256 761	246
Мальта	79 058	40 000	-	119 058	119 058	-
Мавритания	289 992	80 000	-	369 992	-	369 992
Маврикий	-	80 000	-	80 000	80 000	-
Мексика	71 152	320 000	-	391 152	371 272	19 880
Монголия	-	160 000	-	160 000	160 000	-
Марокко	-	320 000	-	320 000	320 000	-
Нидерланды:						
Антильские острова	73 656	64 179	-	137 835	-	137 835
Новая Зеландия	4 382	-	-	4 382	4 382	-
Остров Кука	-	18 505	-	18 505	8 048	10 457
Ниуэ	3 501	171	-	3 672	3 501	171
Никарагуа	80 422	80 000	-	160 422	80 422	80 000
Нигерия	629 953	480 000	-	1 109 953	629 953	480 000
Оман	29 614	75 846	-	105 460	29 614	75 846
Пакистан	-	296 000	-	296 000	296 000	-
Панама	263 996	120 000	-	383 996	120 000	263 996
Папуа-Новая Гвинея	-	80 000	-	80 000	80 000	-
Парагвай	485 428	120 000	-	605 428	-	605 428
Перу	84 099	240 000	-	324 099	268 261	55 838
Филиппины	-	320 000	-	320 000	320 000	-
Польша	-	120 000	-	120 000	120 000	-
Португалия	1 159	-	-	1 159	-	1 159
Катар	48 000	24 000	-	72 000	72 000	-
Румыния	126 671	120 000	-	246 671	246 671	-
Саудовская Аравия	-	160 000	-	160 000	160 000	-
Сенегал	422 398	160 000	-	582 398	144 516	437 882
Сьерра-Леоне	286 199	120 000	-	406 199	2 296	403 903
Сингапур	-	120 000	-	120 000	120 000	-
Социалистическая Республика						
Вьетнам	182 639	160 000	-	342 639	-	342 639
Испания	111 271	80 000	-	191 271	80 221	111 050
Шри Ланка	-	240 000	-	240 000	212 391	27 609
Судан	-	-	(98 708)	(98 708)	(98 708)	-
Суринам	-	40 000	-	40 000	34 227	5 773
Свазиленд	-	91 200	-	91 200	-	91 200
Сирийская Арабская Республика	-	240 000	-	240 000	224 615	15 385
Таиланд	-	240 000	-	240 000	240 000	-
Того	298 481	160 000	-	458 481	96 093	362 388
Тонга	-	16 000	-	16 000	16 000	-
Тринидад и Тобаго	-	80 000	-	80 000	80 000	-
Тунис	466 912	240 000	-	706 912	(186 092)	893 004
Турция	616 295	320 000	-	936 295	936 295	-
Объединенные Арабские Эмираты	5 781	22 455	-	28 236	5 781	22 455
Соединенное Королевство Велико- британии и Северной Ирландии:						
Бруней	-	793	-	793	-	793
Каймановы острова	-	17 524	-	17 524	17 524	-
Острова Гилберта и Эллис	-	8 000	-	8 000	8 000	-
Подветренные острова:						
Антигуа	31 792	29 282	-	61 074	-	61 074
Монтсеррат	2 807	8 722	-	11 529	2 807	8 722
Сент-Китс	-	11 114	-	11 114	11 114	-
Соломоновы острова	16 000	16 000	-	32 000	32 000	-
Острова Теркс и Кайкос	4 599	1 241	-	5 840	-	5 840
Виргинские острова	-	3 531	-	3 531	3 531	-
Наветренные острова						
Доминика	30 804	12 379	-	43 183	5 000	38 183
Сент-Люсия	32 205	16 673	-	48 878	33 757	15 121
Сент-Винсент	-	6 123	-	6 123	1 180	4 943
Соединенное Королевство и Франция:						
Новые Гебриды	18 874	12 162	-	31 036	-	31 036
Объединенная Республика Камерун	-	240 000	-	240 000	240 000	-
Уругвай	301 271	160 000	-	461 271	461 271	-
Венесуэла	224 237	160 000	-	384 237	182 179	202 058
Югославия	272 636	120 000	-	392 636	195 306	197 330
Заир	320 000	320 000	-	640 000	640 000	-
Замбия	-	240 000	(240 000)	-	-	-
Всего	14 806 248	16 616 847	(1 139 341)	30 283 754	18 087 377	12 196 377

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Обязательства правительства по параллельным взносам наличными для проектов по состоянию на 31 декабря 1976 года (в долл. США)

Правительство или организация	Обязательства правительства		Получено в 1976 году		Остаток на 31/12/76		
	Остаток на 31/12/75	Всего	За 1976 год и предыдущие годы	За будущие годы	За 1976 год и предыдущие годы	В счет будущих лет	
							Поправки и регистрация в текущем году
Афганистан	3 653	8 653	1 815	-	3 838	3 000	6 838
Алжир	40 200	28 916	9 639	-	-	19 277	19 277
Аргентина	776 183	422 139	176 302	-	180 033	65 804	245 837
Австралия	69 443	219 443	79 302	-	63 650	90 000	155 793
Багамские острова	141 093	141 953	141 953	-	141 953	-	-
Бахрейн	4 000	4 000	-	-	4 000	-	4 000
Бангладеш	87 973	47 136	3 133	-	22 956	21 047	44 003
Барбадос	238 000	330 697	55 360	-	108 520	166 817	275 337
Белиз	2 958	2 958	-	-	2 958	-	2 958
Бенин	102 237	29 000	-	-	29 000	-	29 000
Боливия	19 810	19 810	10 190	-	9 620	-	9 620
Ботсвана	17 100	-	-	-	-	-	-
Бразилия	176 304	440 115	180 620	-	165 577	100 000	265 577
Бирма	89 273	61 957	46 154	-	15 803	-	15 803
Бурунди	58 243	188 707	15 873	-	180 567	-	180 567
Центральноафриканская империя	120 089	95 762	-	-	95 762	-	95 762
Чад	32 064	8 664	55	8 609	-	-	-
Чили	69 655	1 156 068	838 589	37 894	90 587	188 998	279 585
Колумбия	4 836	4 836	-	-	4 836	-	4 836
Конго	53 273	452 764	-	-	452 764	-	452 764
Коста-Рика	59 988	59 988	-	-	59 988	-	59 988
Куба	-	742 695	742 695	-	-	-	-
Кипр	8 800	8 800	8 300	-	-	-	-
Демократическая Кампучия	109 250	109 250	-	-	500	-	500
Восточноафриканское сообщество	-	28 976	-	-	80 375	28 875	109 250
Экватор	14 345	28 976	-	-	28 976	-	28 976
Египет	1 186 370	11 634	-	-	11 634	-	11 634
Сальвадор	72 364	1 737 626	736 885	38 334	152 886	816 155	969 041
Экваториальная Гвинея	17 100	72 364	-	-	72 364	-	72 364
Эфиопия	177 993	(32 475)	-	-	-	-	-
Фиджи	-	5 000	2 000	-	-	3 000	3 000
Франция	27 856	27 856	-	-	27 856	-	27 856
Габон	44 854	773 696	138 249	-	197 122	524 078	721 200
Гамбия	37 900	27 685	305	-	27 380	-	27 380
Гана	37 900	237 317	222 817	14 500	-	-	-
Острова Гилберта	3 118	1 000	400	600	-	-	-
Гренада	3 118	21 094	-	-	21 094	-	21 094
Гватемала	123 452	123 452	-	-	123 452	-	123 452
Гвинея	93 802	124 322	163 864	-	54 260	-	54 260
Гайана	150 522	184 481	99 465	-	68 721	166 817	235 538
Гаити	500 516	569 242	125 107	-	387 126	57 009	444 135
Гондурас	125 852	125 852	-	-	125 852	-	125 852

Правительство или организация	Остаток на 31/12/75	Поправки и регистра-ция в текущем году		За 1976 год и предыду-щие годы		Поправки к поступ-лениям за преды-дущие годы		За 1976 год и предыду-щие годы		В счет будущих лет	
		Всего	Положительно	Отрицательно	Всего	Положительно	Отрицательно	Всего	Положительно	Отрицательно	Всего
Гонконг	13 973	20 000	33 973	17 350	-	-	-	17 350	4 623	12 000	16 623
Индия	139 754	47 341	187 095	99 642	-	-	(56)	99 586	57 509	30 000	87 509
Индонезия	742 758	168 928	911 686	154 271	11 370	(20 452)	(41 396)	145 189	413 096	353 401	766 497
Иран	1 055 696	2 541 160	3 596 856	1 810 441	20 815	(44 323)	(44 323)	1 789 860	446 725	1 360 271	1 805 986
Ирак	288 422	(256 357)	32 065	16 388	-	(23 400)	-	(23 400)	60 000	-	60 000
Берег Слоновой Кости	-	243 258	243 258	-	-	-	-	53 245	121 125	145 533	266 658
Ямайка	86 841	-	86 841	53 245	-	-	-	181 970	33 596	120 000	33 596
Япония	177 000	249 970	426 970	181 970	-	(18 283)	(18 283)	(59 891)	-	-	245 000
Иордания	-	(108 809)	(56 226)	-	-	-	-	-	3 665	-	3 665
Кения	52 583	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Лаосская Народно-Демократическая Республика	108 339	2 000	110 339	-	-	-	-	-	87 764	22 575	110 339
Ливан	31 005	5 000	36 005	-	-	-	-	-	36 005	-	36 005
Лесото	17 100	(17 100)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Либерия	13 256	(29 949)	(16 693)	-	-	(52 793)	(52 793)	(52 793)	36 100	-	36 100
Ливийская Арабская Джамахирия	8 935	246 627	255 562	202 703	-	(17 100)	(17 100)	185 603	69 959	-	69 959
Малагаскар	29 714	(55 114)	(25 400)	-	-	(25 400)	(25 400)	-	-	-	-
Малави	35 999	(23 400)	12 599	-	-	-	-	-	12 599	-	12 599
Малайзия	74 211	39 923	114 134	61 885	-	-	-	61 885	22 249	30 000	52 249
Мали	170 750	144 334	315 084	108 235	-	-	-	108 235	315 084	-	315 084
Мальта	215 777	(147 245)	68 532	3 735	-	(21 150)	(21 150)	(17 415)	85 947	9 238	9 238
Мавритания	17 100	(17 100)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Маврикий	8 441	-	8 441	-	-	-	-	-	-	-	-
Мексика	533 203	384 655	917 858	188 235	-	(71 643)	(71 643)	116 592	242 669	558 597	801 266
Марокко	-	5 000	5 000	1 000	-	-	-	1 000	1 000	3 000	4 000
Науру	5 090	54 739	59 829	62 003	-	(3 423)	(3 423)	58 580	1 249	-	1 249
Непал	39 544	59 656	99 200	44 490	-	-	-	44 490	22 710	32 000	54 710
Нидерланды	45 418	4 438	49 856	16 158	-	-	-	16 158	49 856	-	49 856
Нидерландские Антильские острова	14 232	40 000	54 232	1 071	-	-	-	1 071	8 000	30 074	38 074
Новая Зеландия	7 334	1 072	8 406	56 636	-	-	-	56 636	167 018	-	167 018
Никарагуа	282 548	(58 894)	223 654	-	-	(121 363)	(121 363)	(121 363)	-	-	-
Нигер	-	(71 432)	(71 432)	48 428	-	(86 432)	(86 432)	(38 004)	34 617	8 939	43 556
Нигерия	76 984	(6 150)	135 059	135 059	-	-	-	135 059	-	-	-
Пакистан	141 209	2 000	2 000	33 810	-	-	-	33 810	800	1 200	2 000
Панама	58 804	3 152	61 956	33 810	-	-	-	33 810	25 440	2 706	28 146
Палау-Новая Гвинея	4 259	(702)	3 557	-	-	-	-	-	3 557	-	3 557
Парагвай	364 607	1 067 942	1 432 549	308 413	13 189	-	-	321 602	494 751	616 196	1 110 947
Перу	23 104	(14 257)	8 847	142 948	2 837	(8 217)	(8 217)	137 568	26 500	73 388	99 888
Филиппины	179 007	58 449	237 456	-	-	-	-	-	39 000	1 200	39 000
Корейская Республика	62 400	(23 400)	39 000	-	-	-	-	-	694	1 894	1 894
Руанда	289	2 000	2 289	-	-	-	-	-	800 530	149 040	949 570
Самоа	729 238	220 332	949 570	62 103	-	(10 151)	(10 151)	51 952	176 713	-	176 713
Саудовская Аравия	571 499	(342 834)	228 665	-	-	-	-	-	-	-	-
Сенегал	23 400	(23 400)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Сьерра-Леоне	13 375	10 000	23 375	15 375	-	-	-	15 375	2 000	6 000	8 000
Сингапур	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Социалистическая Республика Вьетнам	140 127	1 000	141 127	31 064	-	-	-	31 064	73 668	36 375	110 063



Правительство или организация	Обязательства правительства		Получено в 1976 году		Остаток на 31/12/76		Всего	Всего	В счет будущих лет	Всего	
	Остаток на 31/12/75	Поправки и регистрация в текущем году	За 1976 год и предыдущие годы	За будущие годы	Поправки к поступлениям за предыдущие годы	За 1976 год и предыдущие годы					Всего
Сомали	113 506	(23 400)	-	-	-	90 106	90 106	-	90 106	90 106	
Шри Ланка	121 872	(89 749)	16 037	-	-	32 123	16 037	9 000	7 086	16 086	
Судан	1 249 237	(1 037 308)	98 708	-	-	211 989	98 708	-	113 221	113 221	
Суринам	45 418	(15 906)	44 612	-	-	61 324	44 612	-	16 712	16 712	
Свазиленд	17 100	(17 100)	-	-	-	-	-	-	-	-	
Сирийская Арабская Республика	3 750	(383)	-	-	(383)	3 367	(383)	-	3 750	3 750	
Тайланд	144 958	31 384	64 752	10 000	-	176 342	74 752	59 067	42 523	101 590	
Того	53 975	(21 356)	27 481	-	-	32 619	27 481	-	5 138	5 138	
Тонга	250	1 000	-	-	-	1 250	-	600	650	1 250	
Тринидад и Тобаго	318 763	243 022	168 712	54 983	-	561 785	223 695	278 650	55 440	338 090	
Тунис	314 784	(24 030)	278 260	-	-	290 754	278 260	-	12 494	12 494	
Турция	52 946	31 219	41 975	-	(4 910)	84 165	37 065	9 091	38 009	47 100	
Уганда	23 400	(23 400)	-	-	-	-	-	-	-	-	
Соединенное Королевство	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Великобритании и Северной Ирландии	1 354	1	-	-	-	1 355	-	-	1 355	1 355	
Британские Соломоновы острова	577	-	577	-	-	577	577	-	-	-	
Бруней	1 100	-	1 100	-	-	1 100	1 100	-	-	-	
Каймановы острова	891	8 988	-	-	-	9 879	-	-	9 879	9 879	
Подветренные острова	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Антигуа	11 842	13 504	1 270	-	-	25 346	1 270	-	24 076	24 076	
Монтсеррат	1 476	4 493	1 261	-	-	5 969	1 261	-	4 708	4 708	
Сент-Китс	28 084	10 374	-	-	-	38 458	-	-	38 458	38 458	
Острова Теркс и Кайкос	4 047	8 988	-	-	-	13 035	-	-	13 035	13 035	
Виргинские острова	1 010	8 988	-	-	-	9 998	-	-	9 998	9 998	
Наветренные острова	24 966	13 492	11 077	-	-	38 458	11 077	-	27 381	27 381	
Доминика	14 214	17 292	12 812	-	-	31 506	12 812	-	18 694	18 694	
Сент-Люсия	3 118	17 976	-	-	-	21 094	-	-	21 094	21 094	
Сент-Винсент	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Объединенная Республика	184 076	386 374	128 583	-	-	570 450	128 583	133 167	308 700	441 867	
Камерун	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Объединенная Республика	64 584	(87 161)	-	-	(22 577)	(22 577)	(22 577)	-	-	-	
Танзания	6 465	-	-	-	-	6 465	-	-	6 465	6 465	
Соединенные Штаты Америки	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

Ведомость 3 (продолжение)

Правительство или Организация	Обязательства правительства		Получено в 1976 году		Остаток на 31/12/76		
	Остаток на 31/12/75	Поправки и регистра- ция в текущем году	За 1976 год и предыду- щие годы	За бу- дущие годы	Поправки к поступ- лениям за предл- дущие годы	Всего	Всего
Верхняя Вольта	21 899	(9 270)	33 219	-	(33 480)	12 890	-
Уругвай	21 970	(6 469)	-	-	-	15 501	-
Венесуэла	3 169	(70 470)	-	-	(67 301)	15 501	-
Йемен	153 312	15 809	118 831	-	(67 301)	-	-
Заир	330 716	(444 820)	-	-	118 831	50 290	-
Замбия	23 400	(23 400)	-	-	(114 104)	-	-
Всего	14 826 023	7 362 442	8 705 392	213 131	(1 022 557)	7 950 314	6 342 185
						7 895 966	14 292 499

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
 Обязательства правительства по взносам в рамках участия в расходах на проекты  
 по состоянию на 31 декабря 1976 года  
 (в долл. США)

Правительство или Организация	Обязательства правительства		Получено в 1976 году		Компоненты остатка		
	Остаток на 31/12/75	Зарегистрировано в текущем году	Всего	В счет буду- щих лет	Остаток на 31/12/76	На 1976 год и предыдущие годы	На 1977 год и в счет будущих лет
Алжир	52 953	-	52 953	-	52 953	52 953	-
Бахрейн	132 392	184 509	1 540 560	3 351	489 770	489 770	488 772
Белиза	-	-	158 681	-	154 306	154 306	-
Ботсвана	2 652 991	-	359 680	-	23 075	23 075	-
Бразилия	-	-	2 774 232	-	13 059	13 059	-
Бруней	-	-	20 060	-	33 940	33 940	33 750
Канада	-	-	1 000 000	-	-	-	-
Чили	-	-	13 186	-	-	-	-
Коста-Рика	11 300	-	40 000	-	40 000	40 000	-
Дания	-	-	497 512	-	-	-	-
Сальвадор	175	-	198 193	-	-	-	-
Габон	-	19 745	49 933	-	104 851	85 106	19 745
Германия, Федеративная Республика	-	-	111 111	-	-	-	-
Гана	-	-	7 100	-	7 100	7 100	-
Гватемала	-	-	54 036	-	54 036	54 036	-
Гондурас	-	-	50 000	-	-	-	-
Иран	21 338 081	2 333 137	13 644 960	103 697	11 691 158	2 317 313	9 373 845
Ирак	2 551 193	-	3 535 692	-	808 511	51 697	756 814
Берег Слоновой Кости	769 945	-	1 135 166	102 604	578 310	242 901	313 955
Япония	-	-	1 000 000	-	1 000 000	-	-
Кувейт	361 355	206 416	375 846	-	321 263	-	321 263
Ливан	81 250	-	-	-	-	-	-
Ливийская Арабская Демократия	94 965	-	777 212	-	11 974	11 974	-
Малайзия	-	-	789 186	-	558 423	-	-
Мексика	-	-	528 423	-	128 142	1 474	-
Нидерланды	-	-	129 616	-	526 050	-	-
Нигерия	-	-	526 050	-	7 148 080	-	1 893 996
Норвегия	543 478	1 893 996	7 148 080	-	543 478	-	1 615
Оман	3 670	-	3 670	-	2 055	-	-
Панама	-	-	27 018	-	27 018	-	-
Польша	-	-	274 452	-	274 452	-	-
Катар	1 052 086	79 054	4 101 731	-	3 092 414	1 008 317	324 736
Саудовская Аравия	2 056 438	1 466 724	6 547 798	-	3 324 670	3 223 128	1 898 551
Сингапур	-	-	213 009	-	186 462	26 547	-
Судан	-	-	1 000 065	-	1 000 065	-	-
Швейцария	-	-	750 000	-	750 000	-	-
Таиланд	24 860	-	24 860	-	24 860	-	-
Турция	65 000	383 328	807 294	3 965	811 259	45 937	379 363
Объединенные Арабские Эмираты	425 415	30 552	534 884	-	279 652	15 279	239 953
Объединенное Королевство и Корнвалли и Северной Ирландии	-	-	1 769 912	-	1 769 912	-	-
Объединенная Республика Танзания	-	29 270	901 595	1 026	235 688	207 444	28 244
Уругвай	-	-	22 515	-	22 515	6 949	330 486
Венесуэла	-	330 486	235 995	-	711 156	380 670	103 170
Йемен	-	103 170	507 923	-	217 174	114 004	-
Международные Западноафриканский банк развития	-	-	85 000	-	85 000	-	-
-	-	423 624	489 060	-	423 624	-	423 624
Всего	31 029 077	31 903 331	70 560 032	47 551 337	22 794 052	5 862 163	16 931 824

## ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Различные поступления за годы, закончившиеся 31 декабря 1976  
и 1975 годов

(в долл. США)

<u>1975 год</u>		<u>1976 год</u>
5 424 070	Поступления от инвестиций	4 490 039
84 191	Проценты по займам на жилищное строительство	209 879
I 149 096	Прочие поступления (расходы), перечисленные со счетов участвующих учреждений и учреждений-исполнителей	(176 949)
(34 931)	Проценты по авансу ФАО	(43 150)
-	Накладные расходы за предыдущий год, возвращенные учреждением- исполнителем	50 300
3 229	Административный бюджет ПРООН - чистые сбережения за счет ликвидации обязательств за предыдущие годы	-
190 842	Прочие поступления	134 498
<u>6 816 497</u>		<u>4 664 617</u>
(11 325 191)	Потери по обменному курсу и переоценке валют	(292 786)
<u>(4 508 694)</u>	Общая сумма различных поступ- лений (расходов)	<u>4 371 831</u>

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Расходы учреждений в 1976 году

(в долл. США)

Учреждения	Ориентировочное плановое задание (ОПЗ)										Всего по ОПЗ	Резерв программ	Специальные мероприятия в отношении наименее развитых стран	Участие в расходах	Всего	Накладные расходы в/	Параллельные взносы правительств наличными в/	Общий итог
	Страна	Региональные проекты	Межрегиональные проекты	Глобальные проекты	Всего по ОПЗ	Резерв программ	Специальные мероприятия в отношении наименее развитых стран	Участие в расходах	Всего	Накладные расходы в/								
ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	41 741 685	9 743 321	244 669	1 347	51 731 022	1 330 083	2 981 641	3 067 408	59 110 154	8 662 004	2 812 736	70 584 894						
КИНДО	24 833 839	881 182	153 273	-	25 868 294	3 434 157	1 204 231	1 187 630	31 694 312	4 658 728	87 470	36 440 510						
ЮНКТАД	2 364 840	3 332 210	384 267	-	7 081 317	94 536	913 502	338 900	8 428 255	1 366 000	56 304	9 850 559						
МОТ	25 782 146	3 093 364	3 (28 350)	-	28 847 160	193 632	1 269 046	3 215 611	33 525 449	4 982 012	270 140	38 777 601						
ЭАО	86 044 137	10 223 335	3 945 466	30 040	100 242 978	2 396 286	2 767 070	9 822 891	115 229 225	15 610 085	2 160 993	133 000 303						
КИНСКО	30 768 171	3 286 328	215 062	-	34 269 655	523 472	339 284	4 088 451	38 220 862	5 749 693	149 886	45 120 441						
ИКАО	12 351 638	4 952 582	-	-	17 304 170	1 425	18 600	1 071 940	18 395 895	2 542 364	10 806	20 948 095						
ВОЗ	16 283 375	2 785 687	95 340	54 032	19 218 434	213 416	543 037	723 318	20 698 205	2 863 288	136 554	23 498 047						
ВСЕМИРНЫЙ БАНК	10 709 910	802 737	-	-	11 512 647	836 567	1 020 589	-	13 455 867	1 574 504	209 224	15 239 595						
ВПС	553 788	813 656	-	-	1 367 394	-	86 044	63 035	1 430 429	325 094	118 181	1 990 842						
МСЗ	3 654 785	3 379 544	324 702	-	14 656 737	143 817	150 945	2 492 687	17 444 186	2 546 656	-	19 990 842						
ВМО	1 581 609	746 581	-	-	6 462 366	45 236	-	136 575	6 644 177	1 392 177	23 674	8 060 028						
ИМКО	2 731 854	49 677	62 877	-	2 891 436	1 504	-	122 011	2 392 940	354 608	-	2 747 548						
МАПАТЭ	1 117 770	-	98 325	-	2 879 856	-	373	-	3 002 240	426 579	-	3 428 819						
АЕР	344 167	1 308 564	-	-	1 117 770	274 856	-	-	1 392 626	194 968	-	1 587 594						
МЕР	7 172 238	4 775 605	77 399	3 479 806	15 505 048	2 317 801	1 352 911	1 061 110	20 236 870	2 040 242	63 946	22 664 268						
Итого	278 988 497	52 982 263	6 573 030	3 565 225	342 109 015	11 806 503	12 561 229	27 477 611	393 954 363	55 320 353	6 487 160	455 761 876						
Перевод	(1 463 082)	-	-	-	(1 463 082)	-	-	1 463 082	-	-	-	-						
Итого	277 525 415	52 982 263	6 573 030	3 565 225	340 645 933	11 806 503	12 561 229	28 940 693	393 954 363	55 320 353	6 487 160	455 761 876						

а/ Включая 532 705 долл. США по статье накладных расходов на экспертов и стипендии. Исключая накладные расходы на параллельные взносы правительств наличными.

б/ Включая 68 124 долл. США по статье накладных расходов на параллельные взносы правительств наличными.

в/ Перевод расходов, указанных учреждениями в рамках ОПЗ, которые должны финансироваться за счет взноса правительства Бразилии в рамках участия в расходах по общей программе расходов в Бразилии.

Административные и оперативно-функциональные расходы

Бюджетные ассигнования и расходы за год, закончившийся 31 декабря 1976 года  
(в долл. США)

Раздел ассигнований	Ассигнования	Произведенные расходы				Общая сумма расходов	Свободный от обязательств остаток
		Платежи		Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1976 г.			
		Штаб-квартира	Отделения на местах	Штаб-квартира	Отделения на местах		
Раздел 1 - Оклады и заработная плата	38 101 700	13 178 751	24 893 299	25 437	67 225	38 164 712	(63 012) а/
Раздел 2 - Общие расходы по персоналу	18 393 400	5 492 698	11 392 134	405 440	896 347	18 186 619	206 781
Раздел 3 - Путевые и транспортные расходы	1 241 600	273 654	572 058	48 410	278 598	1 172 720	68 880
Раздел 4 - Постоянное оборудование	689 900	43 757	353 295	1 015	239 827	637 894	52 006
Раздел 5 - Другие общие расходы	7 643 100	3 115 551	3 946 887	127 926	363 362	7 553 726	89 374
Раздел 6 - Специальные расходы	903 600	857 395	-	99 036	-	956 431	(52 831) а/
Общая сумма ассигнований и расходов	66 973 300	22 961 806	41 157 673	707 264	1 845 359	66 672 102	301 198
Минус:							
Раздел 7 - Поступления -							
Поступления по плану налогообложения персонала	(7 819 000)	(3 159 389)	(4 762 343)	-	-	(7 921 732)	102 732
Прочие поступления	(1 515 400)	(250 000)	(1 340 311)	-	-	(1 590 311)	74 911
	(9 334 400)	(3 409 389)	(6 102 654)	-	-	(9 512 043)	177 643
Ассигнования и расходы в чистом выражении	57 638 900	19 552 417	35 055 019	707 264	1 845 359	57 160 059	478 841

а/ Так как в разделах 1 и 6 расходы превышают ассигнования, Администратор будет просить Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам дать ему разрешение для перераспределения избытка расходов в другие разделы.

## ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Инвестиции по состоянию на 31 декабря 1976 и 1975 годов

(в долл. США)

<u>1975 год</u>	<u>Вид</u>	<u>Валюта</u>	<u>Процентная ставка</u>	<u>1976 год</u>
	Текущие счета, приносящие процент			
866 885		датская крона	5,00	641 634
529 231		финская марка	5,00	2 140 701
391 211		шведская крона	5,00	122 056
246 362		голландские гульдены	4,50	-
-		голландские гульдены	3,50	20 552
650 175		канадские доллары	a/	51 962
I 129 815		фунты стерлингов	a/	32 117
<u>3 813 679</u>				<u>3 009 022</u>
	Онкольные счета			
-		фунты стерлингов	14,00	9 290 429
-		шведская крона	10,25	3 570 238
-		немецкие марки	4,75	6 276 150
-		немецкие марки	4,50	1 569 038
256 410		бельгийские франки	4,00	-
180 858		японская иена	3,25	-
-		японская иена	2,75	9 156 225
<u>437 268</u>				<u>29 862 080</u>
	Сберегательный счет			
I 754 024		доллары США	5,00	18 533 684
	Срочные вклады			
3 644 645		шведская крона	8,25	-
-		новозеландские доллары	7,50	2 636 364
2 970 296		канадские доллары	7,00	-
700 000		швейцарские франки	5,3125	-
I 138 952		шведская крона	5,25	-
-		доллары США	5,05	5 000 000
158 395		новозеландские доллары	5,00	-
-		доллары США	4,8125	500 000
I 872 659		голландские гульдены	4,75	-
950 370		новозеландские доллары	4,00	-
<u>II 435 320</u>				<u>8 136 364<sup>b/</sup></u>
<u>I 7 440 291</u>	Общая сумма инвестиций			<u>59 541 150</u>

a/ Колебания процентной ставки  
b/ Срок погашения: январь 1977 года

## ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Ссуды на жилищное строительство по состоянию на 31 декабря 1976 года  
(в долл. США)

<u>Заемщик</u>	<u>Период погашения займа а/</u>	<u>Остаток на 31/12/75</u>	<u>Авансировано в 1976 году</u>	<u>Подлежит погашению в 1976 г.</u>	<u>Получено в 1976 г.</u>	<u>Остаток на 31/12/76</u>
Чад, Банк развития	1969-1978 годы	67 439	-	21 705	21 705	45 734
Объединенная Республика Танзания, правительство	1975-1984 годы	228 720	-	22 032	22 032	206 688
Ботсвана, правительство	1975-1989 годы	607 132	-	34 274	34 274	572 858
Малави, правительство						
- Фаза I	1975-1990 годы	243 587	-	13 13 148	13 148	230 439
- Фаза II	1976-1991 годы	180 000	-	4 619	4 619	175 381
Восточноафриканское сообщество	1976-1990 годы	450 000	-	23 269	23 269	426 731
Лесото, правительство	1976-1990 годы	602 270	-	31 148	31 148	571 122
Руанда, правительство	1976-1990 годы	170 000	-	8 790	8 790	161 210
Свазиленд, правительство	1976-1990 годы	364 500	90 000	23 501	23 501	430 999
Бурунди, правительство	1976-1991 годы	311 426	-	7 982	16 103	295 323
Бенин, правительство	б/	437 557	-	-	-	437 557
Всего		3 662 631	90 000	190 468	198 589	3 554 042
		=====	=====	=====	=====	=====

а/ На непогашенный остаток исчисляется сумма в размере 3-1/2 процента в год.

б/ Период погашения еще не установлен.



**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**  
**Целевые фонды Программы младших сотрудников категории**  
**специалистов**

**Состояние фондов на 31 декабря 1976 года**

(в долл. США)

Источники финансирования	Остаток на 31/12/75	Поступления	Всего	Платежи	Остаток на 31/12/76
<b>1. <u>Правительства</u></b>					
Австрия	(9 798)	-	(9 798)	37 248	(47 046)
Бельгия	203 III	646 348	849 459	487 I18	362 34I
Канада	(138 406)	243 869	105 463	77 65I	27 8I2
Финляндия	(7 968)	4I 907	33 939	32 048	I 89I
Германии, Федеративная Республика	69 027	4I4 I65	483 I92	296 09I	I87 IOI
Иран	89 992	(I2 5I5)	77 477	2I 664	55 8I3
Япония	38 7II	74 3I5	II3 026	I22 8I8	(9 792)
Нидерланды	237 032	I I73 433	I 4I0 465	755 6I8	654 847
Швеция	88 075	2I6 849	304 924	236 379	68 545
Швейцария	732	I60 406	I6I I38	60 422	IO0 7I6
<b>2. <u>Другие источники</u></b>					
Ассоциация Великобритании и Северной Ирландии для содействия Организации Объединенных Наций	(I 526)	-	(I 526)	-	(I 526)
Квакерский совет по обслу- живанию	(I66)	-	(I66)	-	(I66)
<b>Всего</b>	<b>568 8I6</b>	<b>2 958 777</b>	<b>3 527 593</b>	<b>2 I27 057</b>	<b>I 400 536</b>

## ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Фонд специальных мероприятий для наименее развитых странСостояние средств на 31 декабря 1976 и 1975 годов

(в долл. США)

<u>1975 год</u>		<u>1976 год</u>
<u>15 371 765</u>	Неиспользованный остаток по состоянию на начало года	<u>24 445 418</u>
	Поступления и расходы за год	
14 695 452	Специальные взносы правительств	7 988 780
	(Ведомость 1)	
(319 879)	Минус: Коррективы по обменному курсу при сборе взносов	-
<u>14 375 573</u>		<u>7 988 780</u>
<u>3 000 000</u>	Средства, перечисленные из резерва программы	-
17 375 573		7 988 780
<u>(8 301 920)</u>	Программные расходы	<u>(12 561 229)</u>
<u>9 073 653</u>		<u>(4 572 449)</u>
<u>24 445 418</u>	Неиспользованный остаток по состоянию на конец года	<u>19 872 969</u>
Примечание:	Остаток средств, имеющих в распоряжении для дальнейшего программирования, по состоянию на 31 декабря 1976 года исчисляется следующим образом:	
	Вышеуказанный остаток	19 872 969
	Плюс: Обещанные правительственные взносы на 1977 год и будущие годы	(Примечание 8) <u>1 838 432</u>
		21 711 401
	Минус: Неизрасходованные ассигнования	<u>(12 273 239)</u>
	Остаток средств, имеющих в распоряжении для дальнейшего программирования, по состоянию на 31 декабря 1976 года	<u>9 438 162</u>

## ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Ведомость счета правительственных взносов в рамках участия  
в расходах по состоянию на 31 декабря 1976 и 1975 годов

(в долл. США)

<u>1975 год</u>			<u>1976 год</u>
<u>350 979</u>	Неизрасходованные поступления по состоянию на начало года	(Примечание 9)	<u>2 210 398</u>
	Поступления и расходы за год		
<u>14 104 273</u>	Поступления, полученные в рамках участия в расходах	(Ведомость 4)	<u>47 765 980</u>
(10 740 740)	Программные расходы из пос- туплений в рамках участия в расходах	(Ведомость 6)	(28 940 693)
<u>(1 504 114)</u>	Возмещение накладных рас- ходов по программе участ- вующим учреждениям и учреждениям-исполнителям		<u>(4 051 697)</u>
<u>(12 244 854)</u>			<u>(32 992 390)</u>
<u>1 859 419</u>	Превышение поступлений над расходами		<u>14 773 590</u>
<u>2 210 398</u>	Неизрасходованные взносы на конец года	(Ведомость II)	<u>16 983 988</u>

## ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Ведомость счета параллельных взносов правительств наличными  
по состоянию на 31 декабря 1976 и 1975 годов

(в долл. США)

<u>1975 год</u>			<u>1976 год</u>
<u>I 283 784</u>	Неизрасходованные взносы на начало года	(Приме- чание 9)	<u>I 016 268</u>
	Поступления и расходы за год		
5 991 443	Полученные параллельные взносы наличными	(Ведо- мость 3)	7 895 966
<u>(6 258 959)</u>	Программные расходы за счет параллельных взносов наличными (включая возмещение накладных программных расходов участвующим учреждениям и учреж- дениям-исполнителям)	(Ведо- мость 6)	<u>(6 487 160)</u>
(267 516)	Превышение поступлений над расходами (пре- вышение расходов над поступлениями)		I 408 806
<u>I 016 268</u>	Неизрасходованные взносы на конец года	(Ведо- мость II)	<u>2 425 074</u>

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Ведомость I4

Ассигнования ПРООН участвующим учреждениям и учреждениям-исполнителям по состоянию на 31 декабря 1976 года  
(в долл. США)

<u>Учреждения</u>	<u>Неизрасходованные ассигнования на 31/12/75</u>	<u>Ассигнования, выделенные в 1976 г.</u>	<u>Расходы учреждений в 1976 г. а/</u>	<u>Неизрасходованные ассигнования на 31/12/76</u>
Организация Объединенных Наций	110 915 414	41 133 782	(70 198 312)	81 850 884
ЮНИДО	78 217 742	17 973 970	(36 218 986)	59 972 726
ЮНКТАД	16 059 702	3 929 382	(9 850 559)	10 138 525
МОТ	56 214 114	32 725 808	(38 489 152)	50 450 770
ФАО	203 899 926	67 491 787	(133 522 309)	137 869 404
ЮНЕСКО	65 457 449	25 147 112	(44 861 669)	45 742 892
ИКАО	24 048 595	18 992 866	(20 982 148)	22 059 313
ВОЗ	54 068 468	6 038 098	(23 732 508)	36 374 058
Всемирный Банк	26 742 417	7 746 791	(15 145 236)	19 343 972
ВПС	2 334 399	927 867	(1 883 870)	1 378 396
МСЗ	25 855 413	9 627 516	(19 886 372)	15 596 557
ВМО	13 077 606	9 313 324	(8 088 026)	14 302 904
ИМКО	5 446 326	1 348 415	(2 747 548)	4 047 193
МАГАТЭ	7 126 944	892 220	(3 422 554)	4 596 610
АБР	1 276 951	2 501 641	(1 587 594)	2 190 998
МАБР	2 493 527	925 659	(1 948 060)	1 471 126
ПРООН	<u>38 073 884</u>	<u>24 381 735</u>	<u>(22 664 268)</u>	<u>39 791 351</u>
ВСЕГО	<u>731 308 877</u>	<u>271 097 973</u>	<u>(455 229 171)</u>	<u>547 177 679</u>

а/ Включая накладные расходы учреждения, помимо накладных расходов в размере 532 705 долл. США на экспертов и стипендии.

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Целевые фонды, управляемые ПРООН

Сводная ведомость обещанных взносов по состоянию на 31 декабря 1976 года

(в долл. США)

Целевые фонды/правительства	Остаток к получению по состоянию на 31/12/75	Добавления и поправки	Обязательства на 1977 год	Всего	Получено в 1976 году	Остаток на 31/12/76	Компоненты остатка	
							За 1976 год и предыдущие годы	За 1977 год
Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций								
Афганистан	-	5 000	-	5 000	5 000	-	-	-
Алжир	22 000	-	22 000	44 000	22 000	22 000	-	22 000
Аргентина	43 500	-	47 750	91 250	43 500	47 750	-	47 750
Бангладеш	-	-	2 000	2 000	-	2 000	-	2 000
Бельгия	-	-	108 108	108 108	-	108 108	-	108 108
Боливия	1 800	-	-	1 800	-	1 800	1 800	-
Ботсвана	2 307	-	-	2 307	2 307	-	-	-
Бразилия	40 000	-	20 000	60 000	40 000	20 000	-	20 000
Бирма	5 000	-	-	5 000	5 000	-	5 000	-
Чад	-	-	8 664	8 664	3 346	5 318	-	5 318
Чили	10 000	-	10 000	20 000	-	20 000	10 000	-
Китай	101 523	-	105 263	206 786	101 523	105 263	-	105 263
Колумбия	1 000	-	-	1 000	-	1 000	1 000	-
Коста Рика	8 497	-	-	8 497	-	8 497	8 497	-
Куба	24 540	-	24 242	48 782	24 540	24 242	-	24 242
Кипр	256	-	240	496	256	240	-	240
Демократическая Кампучия	1 234	-	-	1 234	-	1 234	1 234	-
Дания	495 050	10 852	851 789	1 357 691	505 902	851 789	-	851 789
Доминиканская Республика	2 000	-	5 000	7 000	2 000	5 000	-	5 000
Египет	44 447	-	44 447	88 894	44 447	44 447	-	44 447
Гана	-	33 060	-	33 060	33 060	-	-	33 060
Греция	3 000	-	3 000	6 000	2 281	3 719	719	-
Индия	3 693	-	-	3 693	3 693	-	-	3 693
Иран	15 000	-	15 000	30 000	15 000	15 000	-	15 000
Ирак	43 559	-	13 559	57 118	10 000	47 118	33 559	13 559
Берег Слоновой Кости	5 682	9 318	10 000	25 000	10 000	15 000	5 000	10 000
Ямайка	3 000	-	3 000	6 000	3 000	3 000	-	3 000
Лаосская Народно-Демократическая Республика	2 000	1 000	-	3 000	-	3 000	3 000	-
Лесото	-	1 730	-	1 730	1 730	-	-	1 730
Либерия	10 000	-	-	10 000	10 000	-	-	10 000
Маврикий	-	-	1 900	1 900	-	1 900	-	1 900
Марокко	-	11 364	-	11 364	11 364	-	-	11 364
Нидерланды	5 617 978	1 838 235	5 976 096	13 432 309	7 456 213	5 976 096	-	5 976 096
Нигер	75 000	(9 000)	-	66 000	-	66 000	66 000	-
Нигерия	16 260	(130)	-	16 130	-	16 130	16 130	-
Норвегия	1 358 696	-	1 912 046	3 270 742	1 358 696	1 912 046	-	1 912 046
Пакистан	192 324	-	-	192 324	96 162	96 162	96 162	-
Филиппины	20 000	-	-	20 000	-	20 000	20 000	-

Ведомость 15 (продолжение)

	Остаток к получению по состоя- нию на 31/12/75	Добавле- ния и поправки	Обязатель- ства на 1977 год	Всего	Получено в 1976 году	Остаток на 31/12/76	Компоненты остатка	
							За 1976 год и предыду- щие годы	За 1977 год
<b>Целевые фонды/правительства</b>								
Катар	15 000	-	-	15 000	-	15 000	15 000	-
Шри Ланка	20 000	-	-	20 000	-	20 000	20 000	-
Судан	5 000	-	-	5 000	5 000	-	-	-
Швеция	-	3 378 378	3 571 429	6 949 807	3 378 378	3 571 429	-	3 571 429
Тунис	1 500	-	1 500	3 000	1 500	1 500	-	1 500
Турция	-	-	153 153	153 153	-	153 153	-	153 153
Объединенная Республика Камерун	1 136	(72)	1 048	2 112	1 064	1 048	-	1 048
Объединенная Республика Танзания	3 522	(43)	1 721	5 200	3 479	1 721	-	1 721
Йемен	1 978	22	-	2 000	2 000	-	-	-
Югославия	300 000	-	300 000	600 000	300 000	300 000	-	300 000
Итого	8 517 482	5 279 714	13 212 955	27 010 151	13 497 441	13 512 710	303 101	13 209 609
<b>Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для измсканий полезных ископаемых</b>								
Бельгия	-	405 405	-	405 405	405 405	-	-	-
Канада	-	1 500 000	-	1 500 000	1 500 000	-	-	-
Ирак	-	10 000	-	10 000	-	10 000	10 000	-
Япония	-	3 500 000	-	3 500 000	3 500 000	-	-	-
Нидерланды	374 532	-	398 406	772 938	374 532	398 406	-	398 406
Соединенные Штаты Америки	-	-	2 500 000	2 500 000	-	2 500 000	-	2 500 000
Итого	374 532	5 415 405	2 898 406	8 688 343	5 779 937	2 908 406	10 000	2 898 406
<b>Целевой фонд Организации Объединенных Наций по обеспечению Свазиленда оперативным персоналом</b>								
Швеция	227 790	23 023	-	250 813	250 813	-	-	-
Итого	227 790	23 023	-	250 813	250 813	-	-	-
<b>Целевой фонд Организации Объединенных Наций по оперативной программе в Лесото</b>								
Швеция	159 453	16 206	162 037	337 696	337 696	-	-	-
Итого	159 453	16 206	162 037	337 696	337 696	-	-	-
<b>Целевой фонд для оказания помощи колониальным странам и народам</b>								
Бельгия	128 205	-	-	128 205	128 205	-	-	-
Габон	-	100 000	-	100 000	-	100 000	100 000	-
Швеция	-	-	1 190 476	1 190 476	-	1 190 476	-	1 190 476
Итого	128 205	100 000	1 190 476	1 418 681	128 205	1 290 476	100 000	1 190 476

Ведомость 1.5 (продолжение)

	Остаток к получению по состоя- нию на 31/12/75	Добавле- ния и поправки	Обязатель- ства на 1977 год	Всего	Получено в 1976 году	Остаток на 31/12/76	Компоненты остатка	
							За 1976 год и предыду- щие годы	За 1977 год
Целевые фонды/правительства	-	-	5 500	5 500	-	5 500	-	5 500
Программа добровольцев Организации Объединенных Наций - Специальный добрвольный фонд	-	27 027	-	27 027	27 027	-	-	-
Австрия	-	155	-	155	511	-	-	-
Бельгия	356	-	-	356	101 546	-	-	-
Ботсвана	-	101 546	-	101 546	14 601	-	-	-
Канада	-	14 601	-	14 601	121 951	-	-	-
Дания	-	121 951	-	121 951	1 000	-	-	-
Германия, федеративная Республика	-	1 000	-	1 000	1 500	-	-	-
Индонезия	-	1 500	-	1 500	125 000	-	-	-
Либерия	-	125 000	-	125 000	78 740	-	-	-
Нидерланды	-	78 740	-	78 740	125 000	-	-	-
Швейцария	-	25 000	-	25 000	75 000	-	-	-
Соединенные Штаты Америки	100 000	300 000	-	400 000	300 000	50 000	-	-
ПРООН - резерв Программы	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	100 356	796 520	5 500	902 376	846 876	55 500	50 000	5 500
Целевой фонд Организации Объединенных Наций по деятельности в Судано-Сахелианском районе	-	70 000	-	70 000	70 000	-	-	-
Дания	-	3 700 000	-	3 700 000	3 700 000	-	-	-
Нидерланды	-	75 000	-	75 000	75 000	-	-	-
Соединенные Штаты Америки	-	3 845 000	-	3 845 000	3 845 000	-	-	-
Итого	-	3 845 000	-	3 845 000	3 845 000	-	-	-
Остаток средств КИРОБ-Бангладеш	-	54 818	-	54 818	54 818	-	-	-
КИДРО (внос Австрии)	-	54 818	-	54 818	54 818	-	-	-
Итого	-	54 818	-	54 818	54 818	-	-	-



## ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

## Целевые фонды

Инвестиции по состоянию на 31 декабря 1976 года

(в долл. США)

Целевой фонд/Банк		Процентная ставка	Срок погашения	Сумма	Всего
<u>Целевой фонд для оказания помощи колониальным странам и народам</u>					
Банкеры Траст Компани, Насау	Срочный вклад Сберегательный счет	5 3/10	11 января 1977 г.	1 000 000	1 003 090
Чейз Манхэттен Банк				3 090	
<u>Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций</u>					
П.К. Банкен	Срочный вклад	10 1/2	5 января 1977 г.	3 571 429	
Нэйшнл Банк оф Пэкистан	"	5 1/4	5 января 1977 г.	500 000	
Банкеры Траст Компани, Насау	"	5 5/100	5 января 1977 г.	2 000 000	
Митсуи Банк, Токио	"	5 1/16	7 января 1977 г.	6 500 000	
Кэмикл Банк, Франкфурт	"	5 1/8	4 февраля 1977 г.	8 000 000	
Эмстердам-Роттердам Банк	Счет, подлежащий возврату по первому требованию в течение 24 часов	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> - 6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>		1 095 617	
Чейз Манхэттен Банк	Сберегательный счет	5		4 224 326	25 891 372
<u>Программа добровольцев Организации Объединенных Наций</u>					
Сосьете Женераль де Банк	Срочный вклад	10	17 января 1977 г.	27 027	
Торонто Доминион Банк	Счет, подлежащий возврату по первому требованию в течение 24 часов	9		49 019	
Чейз Манхэттен Банк	Сберегательный счет			78 215	154 261
<u>Целевой фонд Организации Объединенных Наций по обеспечению Свазиленда оперативным персоналом</u>					
Чейз Манхэттен Банк	Сберегательный счет	5		119 036	119 036
<u>Целевой фонд Организации Объединенных Наций по оперативной программе в Лесото</u>					
Чейз Манхэттен Банк	Сберегательный счет	5		9 216	9 216
<u>Целевой фонд Организации Объединенных Наций по деятельности в Судано-Сахелианском районе</u>					
Чейз Манхэттен Банк, Насау	Срочный счет	5 1/4	10 января 1977 г.	500 000	
Банк оф Америка, Насау	"	5 1/8	12 января 1977 г.	1 000 000	
Нэйшнл Вестминстер Банк, Лондон	"	5 1/8	12 января 1977 г.	2 000 000	

## Ведомость 16 (продолжение)

Целевой фонд/Банк		Процентная ставка	Срок погашения	Сумма	Всего
<u>Целевой фонд Организации Объединенных Наций по деятельности в Судано-Сахелианском районе (продолжение)</u>					
Ллойдз Банк Интернейшнл, Лондон	Срочный счет	7 I/I6	11 марта 1977 г.	1 500 000	
Кэмикл Банк, Франкфурт	"	5 I/I6	22 марта 1977 г.	4 000 000	
Ситибэнк, Насау	"	5 I/I6	8 апреля 1977 г.	4 000 000	
Ллойдз Банк Интернейшнл, Лондон	"	7 I/8	13 июня 1977 г.	1 000 000	
Ллойдз Банк Интернейшнл, Лондон	"	7 3/8	12 сентября 1977 г.	1 000 000	
Ллойдз Банк Интернейшнл, Лондон	"	7 7/I6	12 декабря 1977 г.	2 000 000	
Кэмикл Банк	Сберегательный счет	5		4 770 703	21 770 703
<u>Фонд Организации Объединенных Наций для развития Западного Ириана</u>					
Ирвинг Траст Компани	Сберегательный счет	5		1 539 405	1 539 405
<u>Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для изысканий полезных ископаемых</u>					
Митсуи Банк, Токио	Срочный счет	5 5/I6	10 января 1977 г.	1 000 000	
Нейшнл Банк оф Пакистан	"	5 I/4	12 января 1977 г.	1 000 000	
Митсуи Банк, Токио	"	5 I/I6	22 февраля 1977 г.	4 000 000	
Фуджи Банк, Токио	"	5 I/8	28 февраля 1977 г.	1 000 000	
Митсуи Банк, Токио	"	5 I/8	3 марта 1977 г.	1 000 000	
Сосьете Женераль дё Банк	Счет, подлежащий возврату по первому требованию в течение 24 часов	7		405 406	
Торонто Доминион Банк	Счет, подлежащий возврату по первому требованию в течение 24 часов	9		1 470 588	
Чейз Манхэттэн Банк	Сберегательный счет	5		897 617	10 773 611
<u>Программа целевых фондов для Республики Заир</u>					
Кэмикл Банк	Сберегательный счет	5		248 102	248 102
<u>Остаток средств ЮНРОБ, Бангладеш</u>					
Кэмикл Банк	Сберегательный счет	5		663 924	663 924
<u>Учреждение Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи - остатки активов</u>					
Ирвинг Траст Компани	Сберегательный счет	5		25 848	25 848
ИТОГО					52 198 308

IV. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ  
ОБ ОТЧЕТНОСТИ И ФИНАНСОВЫХ ВЕДОМОСТЯХ ПРОГРАММЫ  
РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ЗА ГОД,  
ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1976 ГОДА

1. Комиссия ревизоров проверила отчетность Программы развития Организации Объединенных Наций в соответствии со статьей 15.3 ее Финансовых положений и правил.

2. Исследования были проведены в соответствии со статьей XII Финансовых положений Организации Объединенных Наций и приложения к ним и в соответствии с общепринятыми обычными нормами ревизии, утвержденными группой внештатных ревизоров Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений.

Масштаб исследования

3. В течение 1976-1977 годов Комиссия ревизоров приступила к внедрению в качестве компонента своего ежегодного исследования подхода к ревизии, основанного на единых системах. Хотя пересмотр международных мер контроля всегда осуществляла Комиссия, данное изменение в подходе к ревизии требует более полной по сравнению с обычной оценки соответствия систем финансового регулирования и контроля; оно включает:

а) определение сильных и слабых сторон финансовых систем, с тем чтобы Комиссия могла более эффективно регулировать масштаб и подход к проверочному исследованию, а также характер, масштаб и сроки проведения подробных ревизий; и

б) сообщение о слабостях системы администрации совместно с соответствующими рекомендациями в целях принятия мер по исправлению.

4. Глубокий обзор и оценка систем финансового регулирования и контроля в ПРООН пока не завершена, хотя имеющиеся на настоящий момент предварительные выводы доведены до сведения администрации.

5. Усилия были сосредоточены на существующих в штаб-квартирах системах и сконцентрированы в основном на финансовом отделе Административного бюро. С некоторыми должностными лицами региональных бюро были проведены беседы по отдельным представляющим интерес вопросам, и ревизионные группы посетили отделения на местах в Африке, Мексике и Турции.

6. Форма обзора состоит, главным образом, в проведении бесед с основными должностными лицами и сотрудниками с целью установления фактов, после чего при необходимости производится более подробное расследование и анализ. Обзоры финансовых руководств, описаний должностей, организационных схем и других вспомогательных документов проводятся по мере необходимости.

7. Замечания по этому обзору были учтены при определении масштабов ревизии.

8. Наибольшую важность представляют следующие вытекающие из нашего проверочного исследования 1976 года вопросы. Они обсуждались с администрацией ПРООН, и, когда признавалось целесообразным, их замечания учитывались в данном докладе.

#### Стоимость активов

9. Стоимость накопившейся неконвертируемой валюты, зафиксированной в сумме 35,6 млн. долл. США, не вполне ясна. Поскольку ни предыдущий опыт, ни будущие планы не дают указаний на вероятное использование этих средств, определить их нынешнюю стоимость не возможно.

10. Суммы, составляющие в целом около 318 000 долл. США, которые показаны как транзитные наличные средства по состоянию на 31 декабря 1976 года, не оплачивались в течение более десяти месяцев. Стоимость этого вида активов зависит от окончательного учета этих сумм.

11. Расходы будущих лет включают приблизительно 500 000 долл. США в виде авансов на обучение, из которых около 50 процентов уже использованы. Эти активы завышены примерно на 250 000 долл. США, поскольку использованная доля должна была быть отнесена к статье расходов.

#### Взносы, объявленные правительствами

12. Общая сумма просроченных объявленных правительствами взносов составляла по состоянию на 31 декабря 1976 года 36,9 млн. долл. США - уменьшение на 5,3 млн. долл. США по сравнению с суммой, просроченной на конец предыдущего года. Сюда же включена сумма 4,6 млн. долл. США, отражающая задолженность за более чем трехлетний период.

#### Контроль над банковскими сделками

13. Принимая во внимание значительную сумму общих активов ПРООН, представленную остатками кассы и остатками на счету в банке, следует указать на необходимость надлежащего контроля над сделками за наличный расчет, а также над отчетностью и согласованием остатков. В качестве примеров недостатков в этом вопросе можно привести следующее:

а) банковское согласование счетов для вкладов включает по состоянию на 31 декабря 1976 года статьи на общую сумму 41 000 долл. США, которые не оплачивались в течение более одного года;

б) многие отделения на местах либо вообще не представляют никакого банковского согласования, либо представляют информацию, недостаточную для проведения соответствующего обзора банковского согласования в штаб-квартирах;

с) большинство банковских счетов отделений на местах, хотя и именуется авансовыми банковскими счетами, регулируются не на авансовой основе в том плане, что на них кладутся не только средства, поступающие для пополнения из штаб-квартиры. Кроме того, представители-резиденты не различают в своих ежемесячных отчетах об остатках авансовых средств сумму авансового счета и эти другие средства.

14. Следует разработать усовершенствованные процедуры с целью:

а) обеспечения своевременных дальнейших операций с транзитными статьями наличных средств;

б) получения ежемесячного банковского согласования и вспомогательной документации и обеспечения эффективного обзора этого согласования и последующих операций со всеми, касающимися согласования значительными статьями; и

с) установления мер контроля для обеспечения соблюдения предписанных процедур.

#### Невыясненные вклады

15. Вклады, произведенные непосредственно на банковские счета ПРООН вкладчиками, в отношении которых точно не установлены источник или цель, кредитуются на счета переходящих сумм, которые классифицируются как счета, подлежащие оплате в конце года. Даже в тех случаях, когда вклады установлены, такие суммы обычно не переводят на счет поступлений до тех пор, пока не получен подписанный проектный документ. По состоянию на 31 декабря 1976 года общая сумма таких невыясненных вкладов составляла 5,4 млн. долл. США - увеличение на 1 млн. долл. США в течение года. Из этой суммы 1,7 млн. долл. США в момент нашей ревизии выяснены не были.

16. Для эффективного регулирования ПРООН своих ресурсов необходимы быстрые и своевременные действия, чтобы определить такие вклады и получить подписанные проектные документы. С конца года администрация внедрила усовершенствованную систему, с помощью которой она надеется достичь этой цели.

17. Если бы проектные документы были получены в отношении определенных, но не выясненных вкладов до 31 декабря 1976 года, то объем зафиксированных поступлений 1976 года увеличился бы на 3,7 млн. долл. США, а пассивы соответственно уменьшились.

## Пособия на репатриацию

18. Согласно положению 9.4 о персонале Организации Объединенных Наций пособия на репатриацию исчисляются в зависимости от продолжительности службы, а основной оклад выплачивается в момент выхода на пенсию и в определенных рамках имеющим право на получение пособий сотрудникам, срок службы которых прекращается.

19. Цель этого положения состоит в формировании, вероятно, существенного иска в отношении будущих ресурсов ПРООН в целях выплаты получаемых пособий. Этот вид пассива должен устанавливаться путем создания соответствующего резерва, подлежащего ежегодной корректировке в плане любого необходимого увеличения. В настоящее время ПРООН фиксирует расходы лишь при выплатах.

## Расходы по проектам

20. В течение 1976 года ПРООН внедрила метод прогрессии в отношении сообщаемых учреждениями-исполнителями расходов по проектам. Сообщенные учреждениями-исполнителями расходы по проектам за год, закончившийся 31 декабря 1976 года, включают неоплаченные обязательства, установленные в соответствии с финансовыми положениями и правилами отдельных учреждений. Поскольку финансовые положения и правила учреждений различны, никакой последовательности в принятии основ для прогрессии неоплаченных обязательств не существует. Определить последствия такой непоследовательности для финансовых ведомостей не представлялось возможным.

21. Кроме того, поскольку учреждения не могли определить соответствующие поступления по состоянию на 31 декабря 1975 года с точки зрения обратной силы, сравнить показатели расходов по программам за 1976 и 1975 годы из средств, предоставленных ПРООН учреждениям-исполнителям, невозможно.

## Ведомости учреждений

22. Финансовые ведомости ПРООН включают суммы сообщенные учреждениями-исполнителями. Как и в прошлом, и с учетом соглашений между ПРООН и учреждениями-исполнителями, а также финансового положения ПРООН 15.2 Комиссия ревизоров не проверяла эти остатки (которые в совокупности составляют приблизительно 87 процентов общих расходов ПРООН) и полагалась на акты, предоставленные ПРООН внештатными ревизорами учреждений.

23. Из шестнадцати представляющих данные о суммах учреждений, которые включены в финансовые ведомости ПРООН, специальные акты ревизии за год, закончившийся 31 декабря 1976 года, были получены лишь по следующим одиннадцати учреждениям:

Азиатский банк развития

Продовольственная и сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Межправительственная морская консультативная организация  
Международная организация гражданской авиации  
Международная организация труда  
Международный союз электросвязи  
Организация Объединенных Наций по вопросам образования  
науки и культуры  
Всемирный почтовый союз  
Всемирный банк  
Всемирная организация здравоохранения  
Всемирная метеорологическая организация

24. Внештатные ревизоры не представили актов по окончательным счетам следующих учреждений:

Межамериканского банка развития  
Международного агентства по атомной энергии  
Организации Объединенных Наций  
Конференции Организации Объединенных Наций по  
торговле и развитию  
Организации Объединенных Наций по промышленному развитию

Мы осуществили ревизию в Бюро технического сотрудничества Организации Объединенных Наций и ЮНИДО и ничего существенного, что оказало бы серьезное влияние на финансовые ведомости ПРООН не заметили. Наше мнение в отношении счетов зависит от возможных изменений в результате ревизии учреждений, в отношении которых акты ревизии пока не получены.

#### Оперативный резерв

25. Оперативный резерв учреждается согласно положению 11.3 Финансовых положений и правил ПРООН "с целью гарантировать при любых обстоятельствах финансовую ликвидность и целостность программы, компенсировать неравномерный приток средств и удовлетворять любые другие потребности, которые могут быть определены Советом управляющих".

26. В ходе двадцать третьей сессии Совета управляющих, проходившей в январе 1977 года, было одобрено следующее расписание представления очередных взносов для постепенного восстановления Оперативного резерва:

в 1977 году	15,0 млн. долл. США
1978 году	35,0 млн. долл. США
1979 году	50,0 млн. долл. США
1980 году	50,0 млн. долл. США
	<hr/>
	150,0 млн. долл. США

По состоянию на 31 марта 1977 года 15,0 млн. долл. США были предназначены для Оперативного резерва и включали сберегательные вклады и краткосрочные банковские капиталовложения.

#### Представительство финансовых ведомостей

27. С администрацией обсуждался ряд предложений о представлении финансовых ведомостей, большинство из которых были приняты и отражены в финансовых ведомостях 1976 года.

#### Предложенный проект совершенствования интегрированных систем

30. В 1975 году расходы ПРООН превысили полученные вклады на 68,5 млн. долл. США и ПРООН была вынуждена ограничить объем санкционирования нового проекта и получить дополнительные средства от правительств-получателей, чтобы сохранить объем существующих проектов в случаях, когда такое сокращение считается нецелесообразным. Необходимо было также прибегнуть к временному финансированию. Обширный анализ, включая два специальных исследования консультантов в отношении причин этого кризиса, выявил отсутствие эффективной системы финансовой информации как одного из основных факторов этого кризиса.

31. Никаких своевременно и последовательно подготовленных информационных отчетов об использовании средств, которые сводили бы воедино финансовые результаты и сопоставляли их с прогнозами, в настоящее время нет. Руководство не в состоянии установить взаимосвязь между выделенными ассигнованиями и наличными ресурсами. Решения руководства должны приниматься на основе отчетов, оперативно подготовленных по различным источникам. Эти отчеты зачастую не соответствуют официальной отчетности ПРООН. Одной из главных проблем является неспособность ПРООН получить точную и своевременную информацию о финансовых последствиях проектов, находящихся под контролем учреждений-исполнителей.



32. Значительная часть необходимой ПРООН основной системы уже существует, однако она не обеспечивает нужную информацию. Администрация сознает серьезность положения и приступила к осуществлению подробного "Проекта совершенствования интегрированных систем", с целью составления проекта, его разработки, подготовки персонала и осуществления единой интегрированной системы финансового регулирования, включающей единообразную отчетность участвующих учреждений и учреждений-исполнителей. Основной упор в сфере охвата этого крупного проекта, на завершение которого, как предполагается, уйдет два года, учитывая помощь международной фирмы консультантов по вопросам регулирования, делается на необходимости обеспечения основанной на применении ЭВМ своевременной и точной информационной системы, предназначенной для обслуживания Администратора, представителей-резидентов и учреждений-исполнителей.

33. Этот проект, несомненно, позволит существенно усовершенствовать системы финансового регулирования и контроля, в частности, если в ходе разработки и осуществления особое внимание будет уделяться также таким другим вопросам, на которые не делается упора в сфере охвата, как соответствие: организации финансового назначения; финансовых положений, правил, политики и процедур; наделения полномочиями, международных мер по контролю и функции внутренней ревизии.

\*  
\*                      \*  
\*

34. Мы хотели бы выразить признательность Администратора и его сотрудников за сотрудничество и помощь.

Дж. Дж. МАКДОНЕЛЛ  
Генеральный ревизор Канады

А. МАРТИНЕС-ЗУЛЕТА  
Генеральный контролер Колумбии

А. ОСЕИ  
Генеральный ревизор Ганы

24 июня 1977 года

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---